

# krlo



KARLOVARSKÉ RADNIČNÍ LISTY

MĚSÍČNÍK PRO OBČANY MĚSTA KARLOVY VARY

9 | 2019

KARLOVARSKÝ FOLKLORNÍ  
FESTIVAL UVÍTÁ SOUBORY  
LIDOVÝCH TRADIC  
Z CELÉHO SVĚTA

KarlovyVARY®

+420 602 145 144  
reality@loyd.cz  
www.loyd.cz



**Olga Vrtáčková**  
+420 739 527 609

**Jiří Brož**  
+420 602 101 077

**Regina Dostálová**  
+420 774 930 139

**Mirka Čiháková**  
+420 774 025 415

zakázka č. 2019061

### Drahovice, B. Němcové



#### Byt 3+1

cena: **3.150.000,- Kč**

Mezonetový byt v cihlovém domě, možno upravit na 5+1. Variabilní užití horního patra 53 m<sup>2</sup>, balkon. Zahrada, vlastní parkování. UP 110 m<sup>2</sup>, PENB: G

**Makléř: Mirka Čiháková**

zakázka č. 2019059

### Drahovice, Lidická



#### Byt 2+1

cena: **1.795.000,- Kč**

4. patro panelové domu, kvalitní rekonstrukce - zvětšena koupelna, spojeny pokoje na 2+1, nová linka, dveře z masivu. Podílové spoluvlastnictví. UP 63 m<sup>2</sup>, PENB: D

**Makléř: Mirka Čiháková**

zakázka č. 2019058

### Karlovy Vary, K. Čapka



#### Byt 3+1

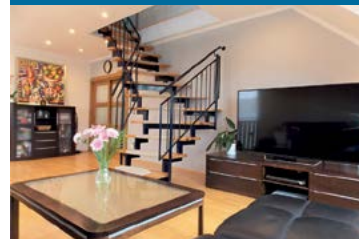
cena: **1.790.000,- Kč**

Předposlední 4. patro cihlového domu s výtahem. Byt připravený k Vaším úpravám, plastová okna. Možnost koupě garáže ve dvoře za 225 tis. Kč. UP 74 m<sup>2</sup>, PENB: G

**Makléř: Mirka Čiháková**

zakázka č. 2019045

### Bohatice, Boční



#### Byt 4+1

cena: **2.999.000,- Kč**

Atraktivní mezonet, výborná údržba, dřevostavba. Výhled do zeleně, dobrá dostupnost. 2 parkovací místa, podíl na zahradě. Možnost koupě garáže. UP 102 m<sup>2</sup>, PENB: G

**Makléř: Mirka Čiháková**

zakázka č. 2019043

### Doubí, Studentská



#### Penzion s restaurací

cena: **5.500.000,- Kč**

Penzion s vyhlášenou restaurací Bruno. Dva propojené domy, restaurace a byt 3+1, druhý objekt dřívě penzion. Klidné místo. Pozemek 510 m<sup>2</sup>, UP 435 m<sup>2</sup>, PENB G.

**Makléř: Jiří Brož**

zakázka č. 2019063

### Tuhnice, Plzeňská



#### Byty NÁJEM

cena: **od 8.000,- Kč/měsíc**

Pronájem nově zrekonstruovaných bytů: 1+kk za 8 tis. Kč, 2+kk za 10 tis. Kč a 3+kk za 12 tis. Kč, plus služby. Kuchyňská linka, parking, volné ihned UP 33 až 60 m<sup>2</sup>, PENB: C

**Makléř: Olga Vrtáčková**

zakázka č. 2019016

### Tatovice



#### Rekreační chata

cena: **690.000,- Kč**

Dřevěná chata s obytným podkrovím a přístavbou. Zahradkářská osada v blízkosti přehrady. Elektřina, možnost vybudování studny. Pozemek 900 m<sup>2</sup>, UP 83 m<sup>2</sup>.

**Makléř: Olga Vrtáčková**

zakázka č. 2018039

### Drahovice, Mattoniho nábřeží



#### Prodejna, kanceláře

cena: **1.649.000,- Kč**

Prodejna nebo kanceláře na viditelném místě, přízemí, rekonstrukce 2015. Větší a menší místnost, kuchyňka a WC. Výhledy do ulice, parkování před domem. UP 103 m<sup>2</sup>, PENB: G

**Makléř: Jiří Brož**



**REZIDENCE  
KOSMONAUTŮ  
POSLEDNÍ BYTY!**



**KONTAKTY A ÚŘEDNÍ HODINY**

**Kontaktní informace:**

Magistrát města Karlovy Vary  
 Moskevská 21, 361 20  
 telefon: 353 151 111  
 fax.: 353 151 400  
 ID datové schránky: a89bwi8  
 e-mail: posta@mmkv.cz  
 web: www.mmkv.cz  
 www.karlovyvary.cz

Pracoviště Magistrátu města Karlovy Vary jsou rozdělena do dvou administrativních budov;  
 Moskevská 21, Karlovy Vary  
 U Spořitelny 2, Karlovy Vary

**Rozšířené úřední hodiny občanských agend:**

**Příjem písemností - podatelna:**

pondělí a středa 8:00 - 12:00 h. a 13:00 - 17:00 h.  
 úterý a čtvrtek 8:00 - 12:00 h. a 13:00 - 15:30 h.  
 pátek 8:00 - 12:00 h. a 13:00 - 15:00 h.

**Informační pult, Ztráty a nálezy, Czech Point, Ověřování dokladů:**

pondělí a středa 8:00 - 12:00 h. a 13:00 - 17:00 h.  
 úterý a čtvrtek 8:00 - 12:00 h. a 13:00 - 15:30 h.  
 pátek 8:00 - 12:00 h. a 13:00 - 14:00 h.

**Občanské průkazy, registr řidičů, registr vozidel, evidence obyvatel, matrika, místní poplatky, povolení k vjezdu do lázeňského území, parkovací karty, obecní živnostenský úřad:**

pondělí a středa 8:00 - 12:00 h. a 13:00 - 17:00 h.  
 úterý a čtvrtek 8:00 - 12:00 h. a 13:00 - 14:00 h.  
 pátek 8:00 - 12:00 h.

**Úřední hodiny ostatních agend:**

pondělí a středa 8:00 - 12:00 h. a 13:00 - 17:00 h.

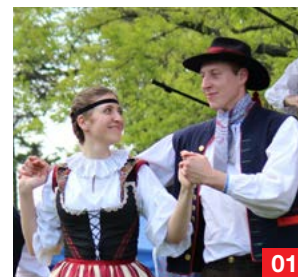
**Městská policie Karlovy Vary, operační středisko:**  
 353 153 911



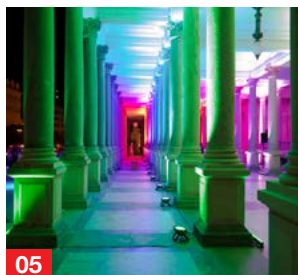
**KARLOVARSKÉ RADNIČNÍ LISTY**

MĚSÍČNÍK PRO OBČANY MĚSTA KARLOVY VARY

ČÍSLO 9/2019 • ROČNÍK XX • VYCHÁZÍ 12x ROČNĚ • DISTRIBUCE ZDARMA



01



05



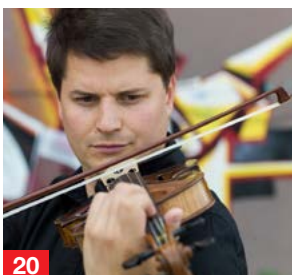
08



11



20



20



22

**01 PÁR NA TITULNÍ STRANĚ**

tvorí Lucie Josefa Lamačová a Hynek Rint, PR tým Karlovarského folklorního festivalu. Soubory lidových tradic z celého světa uvítáme letos ve městě v prvním zářijovém týdnu. Tanečníci Dyleně jsou na snímku mimochodem zachyceni při tanci tzv. Karlovarské suity.

**11 STARÁ VODÁRNA, NOVÉ MOŽNOSTI VYUŽITÍ**

Území první karlovarské vodárny, která zásobovala město filtrovanou vodou z řeky Ohře, bylo pro tento účel využíváno od roku 1882 a svou funkci s obměnami technologií plnilo do roku 1984, kdy byla dokončena vodárna v Březové. V současnosti se jedná o typický brownfield v centru města.

**05 VARY ZÁŘÍ**

Thermal se v rámci letošního festivalu světla 13. a 14. září promění v Hvězdnou bránu, v Dvořákových sadech se spustí Nebeská bouře, zajímavé instalace rozzáří Mlýnskou a Tržní kolonádu, na vodní stěně v korytě Teplé zažijete Čtyři roční období, videomapping na Grandhotelu Pupp připomene Sametovou revoluci a na Císařských lázních se odehraje Světelný orchestr.

**15 PŘÍTEL LÁZEŇSKÝCH LESŮ**

Od roku 1991 až do důchodu vedl karlovarské lesy, v srpnu Gustav Salinger oslavil 80 let.

**20 DVOŘÁKŮV KARLOVARSKÝ PODZIM**

Koncert k zahájení nové koncertní sezóny a Dvořákova karlovarského podzimu bude 13. září v Grandhotelu Pupp dirigovat šéfdirigent KSO Jan Kučera. V Prokofjevově Druhém houslovém koncertu se na něm představí výjimečný český houslista Roman Patočka.

**08 KARLOVY VARY V ROCE 2019**

Končí prázdniny a s nimi pomalu i léto. Po dnech strávených odpočinkem, než v práci chytíme druhý dech, stává se, že chvílkami bojujeme s koncentrací a občas lovíme v paměti. Při průběžném bilancování letošních novinek vás takových pocitů ušetříme a třeba vás samotné ještě něco dalšího napadne.

**22 GALERIE GOLLER SELB**

Výstava v Interaktivní galerii Becherova vila představuje více než 60 děl 29 autorů z rozsáhlé sbírky českého výtvarného umění německého sběratele Hanse-Joachima Gollera. Spatřit vše můžete až do 29. září.



**KARLOVARSKÉ RADNIČNÍ LISTY • VYDÁVÁ:** STATUTÁRNÍ MĚSTO KARLOVY VARY,  
**Redakční rada:** Ing. Andrea Pfeffer Ferklová, MBA, JUDr. Hana Zemanová, Mgr. Tomáš Trtek, Ing. Petr Bursík, Věra Bartůňková, Petr Slezák, Mgr. Jindřich Čermák, Jan Kopál, Helena Kyselá  
**REGISTRACE MKČR:** E 11990 • **NÁKLAD:** 26 000 výtisků  
**ŠÉFREDAKTOR:** Pavel Mrhálek, tel.: 734 517 073 (radnicnilisty@mediaas.cz)  
**DISTRIBUCE:** Veronika Kalábová, tel. 739 544 446 (kalabova@mediaas.cz)  
**INZERCE:** tel.: 607 057 931 (karlovy.vary@mediaas.cz), 739 544 446 (kalabova@mediaas.cz)  
**VÝROBA, JAZYKOVÉ KOREKTURY:** MEDIA, a.s., • **UZÁVĚRKA PŘÍŠTÍCH KRL** je 10. 9. 2019.



### KSO REPREZENTUJE V BAYREUTHU

Karlovarský symfonický orchestr vystupuje v těchto dnech dvakrát na Hudebních slavnostech v Bayreuthu. „Hlavní organizátoři slavností nás pozvali k účasti na oslavách 150. výročí narození skladatele Siegfrieda Wagnera, syna Richarda Wagnera,“ říká ředitel KSO Petr Polívka. KSO v Margraviálním operním domě odehraje dvě představení opery Siegfrieda Wagnera „An allem ist Hütchen Schuld“, představení bude řídit dirigent David Robert Coleman. „Pozvání na festival si velice vážíme, je to naše první vzájemná spolupráce. Ta by mohla v budoucnu pokračovat, protože Siegfried Wagner napsal čtrnáct dokončených oper,“ dodává Polívka.



### LÉTOFEST

se v Karlových Varech uskuteční na atletickém stadionu 30. a 31. srpna. Hlavními tahouny hudební tour jsou letos skupiny Divokej Bill, Tomáš Klus, Wanastowi Vjegy, Mandrage, Pražský Výběr, Horkýže Slýže, Mig 21, Lenny, Marek Ztracený, Xindl X, UDG a další. Létofest je rodinný hudební festival, nabízí to nejlepší z české hudební scény a bohatý doprovodný program. Koná se napříč Českou republikou v osmi městech již třetím rokem.



### BAROMETR ZDRAVÍ 2019

hostí 21. září mezi 14.00 a 18.00 hodinou Obchodní centrum Varyáda. Na akci se bude měřit cukr a cholesterol v krvi, krevní tlak, poměr tuku a svaloviny v těle. Zájemci si mohou nechat zjistit krevní skupinu. K dispozici budou i odborníci na cukrovku, prevenci rakoviny, pohyb, diagnostiku pleti a při poskytování první pomoci. Nebude chybět ani dentální hygienistka či nutriční poradenství. Proběhne autogramiáda Miloše Škorpila. Součástí bude i doprovodný program pro děti.

### DEN SENIORŮ NABÍDNE LUCERNU

Také v letošním roce mohou karlovarští senioři oslavit svůj svátek v divadle. U příležitosti Mezinárodního dne seniorů, který každoročně připadá na první říjnový den, si budou moci vychutnat činoherní komedii „Lucerna“ z cyklu „Klasika s láskou, ale bez slitování“. Představení Divadla U Hasičů a Docela velkého divadla bude k vidění 1. října hned dvakrát, v 16.30 a v 19.30 hodin a za zvýhodněné vstupné 100 korun. Příběh o odvaze, hrdosti, vzdělanosti a lásce, ale i o zbabělosti, podbízivosti a nadutosti, který se hraje na českých jevištích už déle než sto let, je v současné době aktuálnější než bychom si přáli. Komedie ukazuje, že se český lid za více než sto let od doby, kdy byla hra napsána, ani za dvě stě let od doby, v níž se odehrává, příliš nezměnil. Poprvé se Lucerna, napsaná v roce 1893, hrála v Národním divadle 17. listopadu 1905.



### KARLOVARSKÉ ZASTUPITELSTVO

se opět sejde v září. Jednat bude v úterý 3. září od půl deváté v zastupitelském sále krajského úřadu. Zasedání je veřejně přístupné a bude přenášeno on-line na webu magistrátu.



### PIETA K VÝROČÍ ÚMRTÍ TGM

Tradiční pietní shromáždění u příležitosti výročí úmrtí Tomáše Garrigua Masaryka se uskuteční v pátek 13. září ve 14.00 hodin u sochy prvního československého prezidenta

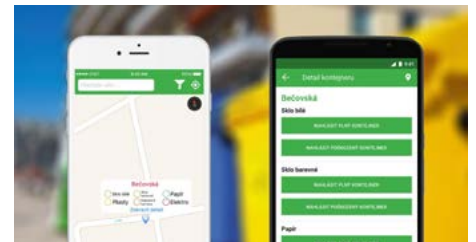


### CENU MASISE VYHRÁLA BARTHESA

Loučení s posledním prázdninovým mítinkem na Hipodromu Holoubek obstarala ve slunečném letním počasí 40. Cena Masise - Pohár Statku Blata Český Ráj. Svou převahu nad českým dvouletým ročníkem potvrdila v hlavním dostihu na karlovarském závodisti zнову Barthesa, svěťenkyně Heleny Vocáskové. Triumfem favorita v podobě pětiletého Dominique skončil rovněž druhý vrchol nedělního odpoledne: 2. cena společnosti Lokotrans.

### EVROPSKÝ TÝDEN MOBILITY

probíhá každoročně od 16. do 22. září a umožňuje městům vyzkoušet si alternativy udržitelné dopravy. V roce 2017 proběhl dosud neúspěšnější ročník Evropského týdne mobility, do kterého se zapojilo více než 2 500 měst, včetně Karlových Varů. Povzbudíme společně jednotlivce, aby se dopravovali udržitelným způsobem, například chodili pěšky nebo jezdili na kole, čímž můžeme snížit emise oxidu uhličitého, zlepšit kvalitu ovzduší a vytvořit městské prostředí, kde se bude příjemně žít i pracovat. Program Evropského týdne mobility v Karlových Varech najdete v rubrice Kulturní servis.



### TŘÍDĚNÍ ODPADU: APLIKACE PRO MOBILNÍ TELEFONY

Nahlásit přeplněný nebo poškozený kontejner ve městě Karlovy Vary je rychlé a jednoduché. Stačí využít mobilní aplikaci. Do svého telefonu si ji stáhnete zdarma. Aplikace sama určí polohu mobilního zařízení a do pár okamžiků zobrazí mapu s vyznačením nejbližších stanovišť pro sběr konkrétního druhu odpadu. Program umožňuje rychlý způsob předání informací o přeplněném nebo poškozeném kontejneru a nepořádku kolem něj odpovědným osobám. Město nebo svozová společnost pak může rychle reagovat, například zařazením stanoviště do nejbližší svozové trasy, nebo v případě nepořádku zajistit úklid takového místa. Jak mobilní aplikaci stáhnout a začít používat? Zadaním slovního spojení "Třídění odpadu v K. Varech" v App Store (iOS) nebo v Google play (Android). Následně si aplikaci můžete zdarma stáhnout do svého přístroje.

# VARY° ZÁŘÍ 2019

Hvězdná brána, Nebeská bouře, Čtyři roční období... festival světla magicky promění budovy, kouřové oblaky i vodní stěnu.

Sedm stanovišť, sedm různých audiovizuálních show. To bude letošní ročník oblíbeného festivalu světla „VARY° ZÁŘÍ“. Těšit se můžete na multimediální show na budovách, kouřových oblacích i vodní stěně. Thermal se promění v Hvězdnou bránu, v Dvořákových sadech se spustí Nebeská bouře, zajímavé instalace rozzáří Mlýnskou a Tržní kolonádu, na vodní stěně v korytě Teplé zažijete Čtyři roční období, videomapping na Grandhotelu Pupp připomene 30. výročí Sametové revoluce a na Císařských lázních se odehraje Světelný orchestr - interaktivní videomapping reagující na hlasitost povelů zadaných diváky. Nenechte si ujít zářivé Vary - o víkendu 13. a 14. září, vždy od 21 hodin do půlnoci.

## Hotel Thermal multimediální show - Hvězdná brána

Umělec: Tomáš Carda

Multimediální show Hvězdná brána Vás bude lákat již z dálky. Velké kruhové plátno umístěné ve výšce, společně s výkonnými světly samo o sobě připomíná hvězdnou bránu. Obsahem projekce odehrávající se na velkém kruhovém plátně bude putování vesmírem pomocí červích děr. Tato pouť bude odhalovat známý i neznámý vesmír a představovat nejrůznější, mnohdy až prapodivné světy a planety. Můžeme se dostat také do nebezpečných částí vesmíru. V případě nebezpečí bude červí díra ihned uzavřena. Po uzavření červí díry, a tedy i hvězdné brány, začíná celá pouť od počátku.

## Dvořákovy sady interaktivní multimediální stanoviště - Nebeská bouře

Umělec: Adam Ligocki

Světelná audiovizuální instalace Nebeská bouře vás pocitově přenesne nad bouřkovou oblaku, ve kterých probíhá neskutečná podívaná. V mračnech se blýská a pulzují všemi barvami. Tato nevidaná podívaná je doplněna výraznými zvukovými efekty. Stanoviště je interaktivní a tak se každý bude moci mraků (pěny) dotýkat a hrát si v nich. Návštěvníci se také projdou po vytyčené trase v nebeských mračích (v pěně).

## Mlýnská kolonáda Kinetická LED show - DNA

Umělec: Karel Antonín

Jedinečná kinetická světelná instalace DNA

nabízí unikátní pohled na desítky světelných LED trubice, které jsou zavěšeny na desítkách pohyblivých motorů. Díky tomu vytvářejí fascinující 3D obrazce v nejrůznějších barvách, polohách a výškách přímo nad hlavami diváků. Trubice zobrazují nejrůznější obrazce od vln připomínajících vodní hladinu po rotace a struktury připomínající DNA v nejrůznějších barvách a pozicích.



Mlýnská kolonáda

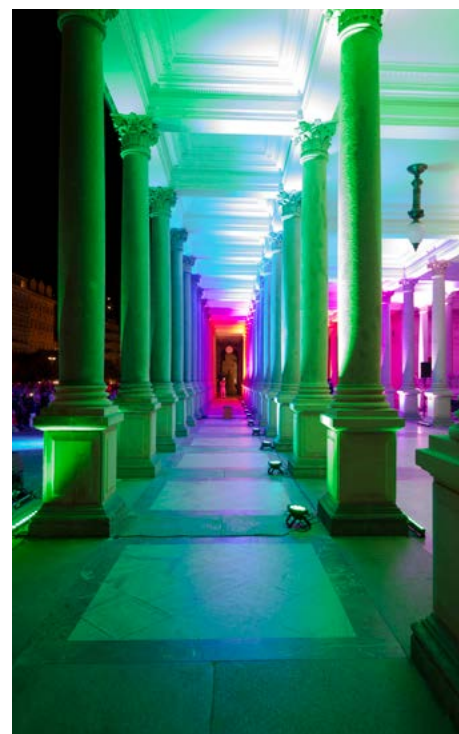
## Tržní kolonáda světelná show - Mineralizace

Umělec: Patrick Jennings (UK)

Světelnou audiovizuální instalaci Mineralizace tvoří speciálně upravené světelné programovatelné pásky a lišty s LED světly, které jsou připevněny na konstrukci a tvoří jedinečnou audiovizuální show. Díky programování budeme jednotlivě řídit tisíce pixelů, které jsou umístěny v těchto páscích a lištách. Za doprovodu hudby a ruchů vytvoříme jedinečné audiovizuální stanoviště Mineralizace, které rozehraje Tržní



Tržní kolonáda



Mlýnská kolonáda

kolonádu.

## Divadelní náměstí / řeka Teplá projekce na vodní stěnu - 4 roční období

Umělec: Jiří Miřatský

Projekce na vodní stěnu ve 3D. Příběh 4 roční období, jehož podkladem je stejnojmenná skladba od Vivaldiho představí životadárnou sílu vody z Karlových Varů ve všech ročních obdobích a ve všech jejich podobách. Projekce kombinuje podoby vody společně s hvězdným nebem, Sluncem, Měsícem, přecházejícími souhvězdími a znameními zvěrokruhu dle ročních období. Některá období doplní i typické přírodní prvky jako růst rostlin či padající listy. Prostor zde samozřejmě dostanou i Karlovy Vary. Jejich dominanty a podoby v různých ročních obdobích se budou zjevovat ve velkých 3D bublinách, které doplní lázeňskou atmosféru.



Tržní kolonáda

**Grandhotel Pupp**  
**videomapping - 1989**

**Umělec: Michal Nárovec**

Videomapping na Grandhotelu Pupp, který uctívá výročí 30 let od Sametové revoluce. Představení na motivy sametové revoluce bude kloubit významné okamžiky, které vedly k sametové revoluci a vzniku našeho svobodného demokratického státu spolu s uměleckými a architektonickými prvky. Videomapping bude zahrnovat scény věnované těmto motivům: komunismus - období nesvobody, Charta 77, protesty, revoluce, zvolení prezidenta Václava Havla. Efekty budou vytvářeny primárně v barvách trikolóry.



Grandhotel Pupp

základní vrstva videomappingu, která bude mapovat architekturu Císařských lázní. Více na [varyzari.karlovyvary.cz](http://varyzari.karlovyvary.cz)



Císařské lázně



Grandhotel Pupp

**Císařské lázně**  
**interaktivní videomapping - Světelný orchestr**

**Umělec: Jakub Zuščin**

Interaktivní videomapping reagující na hlasitost zadaných povelů diváků. Instalace bude ztvárněna za pomoci částicových systémů a elementů, které obrůstají jednotlivé části budovy. Podle hlasitosti diváků se částice rozrůstají na čím dál větší část objektu. Když diváci překročí stanovenou hladinu zvuku, ožijí budovu uvnitř, kde se zjeví částicové tančící siluety. I když návštěvníci nebudou zrovna aktivní, na budově stále poběží

13.–14. 9. 2019 | 21.00–24.00

festival světla | festival of light  
Karlovy Vary  
[varyzari.karlovyvary.cz](http://varyzari.karlovyvary.cz)

# VARY° ZÁŘÍ



GENÉRALNÍ PARTNER  
GENERAL PARTNER

KarlovyVARY°



Hlavní partner  
MAIN PARTNER



Partner  
PARTNER



Partner  
PARTNER



Partner  
PARTNER



Partner  
PARTNER



Partner  
PARTNER



Partner  
PARTNER



Partner  
PARTNER



Partner  
PARTNER



Partner  
PARTNER

# DNY EVROPSKÉHO DĚDICTVÍ EUROPEAN HERITAGE DAYS

# 2019

## DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ PAMÁTEK MĚSTA KARLOVY VARY

### Sobota 14.9.

10:00 - 12:00

#### DOSTIHOVÉ ZÁVODIŠTĚ / HIPODROM HOLOUBEK KARLOVY VARY

Provoz závodistiště byl zahájen před 120 lety dne 30. června. Secesní tribuna druhého nejstaršího tuzemského závodistiště patří k nejzajímavějším skvostům města. Evokuje tak příjemný pocit časů dávno minulých. Pohled z ní na areál topící se v okolní zeleni je jedinečný. Na stejném místě, kde dnes sedávají diváci, bývaly k vidění slavné osobnosti, jako Jeho císařská Výsost arcivévoda Otto, baron Černín, perský šách Musaffer-Edin nebo prezident Masaryk.

MHD: BUS č. 1, zastávka „Moser“, BUS č. 2, zastávka „OC Varyáda“

ODBORNÝ VÝKLAD: Ivan Janatka

DOPROVODNÝ PROGRAM: M. K. COLLECTIVE

14:00 - 16:00

#### GOETHOVA VYHLÍDKA

Goethova vyhlídka byla pojata jako neogotická rozhledna s výletní restaurací z rezného zdíva na masivních základech z kamenných bloků. Doplněna byla 42 metrů vysokou vyhlídkovou věží s menší věžičkou na vrcholu. Vyhlídková plošina rozhledny lemovaná cimbuřím se nachází ve výšce 34 metrů. Přístup na plošinu je veden po 165 kamenných schodech. Výhled z plošiny nabízí jedinečný pohled na lázeňské město Karlovy Vary, Doupovské hory, Krušné hory s Klínovcem, Slavkovský les a Tepelskou vrchovinu. V průběhu roku 2018 prošla tato kulturní památka kompletní rekonstrukcí, díky níž získala stavba opět svůj historický ráz.

MHD: BUS č. 8, zastávka „Hůrky“, asi 1,2 kilometru vzhůru Gogolovou stezkou

ODBORNÝ VÝKLAD: Mgr. Jiří Klsák

DOPROVODNÝ PROGRAM: Jindřich Tolar

### Neděle 15.9.

10:00 - 12:00

#### PROCHÁZKA VILOVOU ČTVRTÍ WESTEND

V minulosti sledovali karlovarští radní vývoj v jiných lázeňských městech, protože chtěli být světoví a držet krok. Zjistili například, že bylo trendem stavět velké vilové lokality, a tak vznikl Westend, nejstarší vilová čtvrť v Karlových Varech. První vilou vybudovanou ve zdejší lokalitě byla tzv. Královská vila vystavěná podle plánů Alfreda Kirpala. Poslední vilou v této části města je Vila Becher - příklad rodinné vily vybudované s ohledem na zajištění komfortního bydlení i patřičnou reprezentaci majitelů.

MHD: BUS č. 4, zastávka „U Jezírka“ (sraz v 10:00 u Kostela sv. Lukáše)

ODBORNÝ VÝKLAD: Mgr. Lubomír Zeman

DOPROVODNÝ PROGRAM: Mgr. Petr Pitra

14:00 - 16:00

#### KOSTEL POVÝŠENÍ SVATÉHO KŘÍŽE

Na přelomu 19. a 20. století byla dnešní karlovarská čtvrť Rybáře samostatným a dynamicky se rozvíjícím městem, které mělo přes 11 000 obyvatel a 284 domů. Místní starobylý, leč drobný kostel sv. Urbana nevyhovoval svou kapacitou potřebám prudce se rozvíjejícího sídla. Základní kámen ke stavbě nového kostela byl slavnostně položen 11. 9. 1904. Svěcení tehdy provedl velmistr křížovníků s červenou hvězdou František Marat. Stavba kostela byla dokončena v roce 1906 a stala se dominantou nového náměstí. O rok dříve než kostel byl dokončen i sousední objekt fary, tvořící s kostelem architektonický a funkční celek. Kostelní zvony bez újmý přečkaly bouřlivé období první světové války, ale za druhé světové války v roce 1942 byly 3 zvony zrekvírovány pro zbrojní program Třetí říše. Dne 7. prosince 2017 byly slavnostně navraceny zvonů Josef (cca 240 kg) a zvon Maria (cca 320 kg). Ke slavnostnímu posvěcení zvonů Josef, Maria a dalšího zvonu Kristus došlo 25. května 2019 při mši svaté. Zvony posvětil plzeňský biskup Mons. Tomáš Holub.

MHD: BUS č. 1, 9, 12, 13, 15, 22, zastávka „Keramická škola“

ODBORNÝ VÝKLAD: Mgr. et Mgr. Jan Konůpek

DOPROVODNÝ PROGRAM: Karlovarský pěvecký sbor



zvony kostela Povýšení svatého Kříže v Rybářích

## Karlovy VARY°

GREAT  
SPAS of Europe

SDRUŽENÍ HISTORICKÝCH SÍDEL  
ČECH, MORAVY  
A SLEZSKA



# Karlovy Vary v roce 2019

**Končí prázdniny a s nimi pomalu i léto. Po dnech strávených odpočinkem, než v práci chytíme druhý dech, stává se, že chvilkami bojujeme s koncentrací a občas lovíme v paměti. Při průběžném bilancování letošních novinek vás takových pocitů ušetříme a třeba vás samotné ještě něco dalšího napadne.**

## LEDEN

Od 1. 1. je jízdné MDHD zdarma pro seniory nad 65 let, žáky a studenty do 26 let.

23. 1. byla v Paříži slavnostně podepsána nominační dokumentace Great Spas of Europe.

Poplatek za vjezd do lázeňského území lze nyní zaplatit i bezkontaktní platební kartou.

Proběhly prohlídky Vřídla pro zastupitele a média, začala jednání o opravě havarijního stavu Vřídelní haly.



Podpis nominace do UNESCO v Paříži

## ÚNOR

Po jednáních s Letištěm Karlovy Vary, Karlovarským krajem a leteckou školou F-Air byla vyjednána pravidla, kterými se musí řídit letecký provoz.

26. února se v Lidovém domě konalo veřejné projednání návrhu nového územního plánu města Karlovy Vary.



Veřejné projednání nového územního plánu

## BŘEZEN

Od 1. 3. mají občanské agendy magistrátu úřední hodiny každý den v týdnu (dosud občanské průkazy, cestovní pasy, nově matrika, evidence obyvatel, povolení k vjezdu do lázeňského území, místní poplatky, parkovací karty, registr řidičů, registr vozidel, obecní živnostenský úřad).

Infocentrum města Karlovy Vary o.p.s. má nového ředitele Radka Volfa.

Karlovy Vary prostřednictvím KAM KV vybraly site managera UNESCO, je jím Lucie Sochorková.

20. 3. navštívil Karlovy Vary a Císařské lázně prezident Miloš Zeman v doprovodu hejtmanky Karlovarského kraje a primátorky města Karlovy Vary.

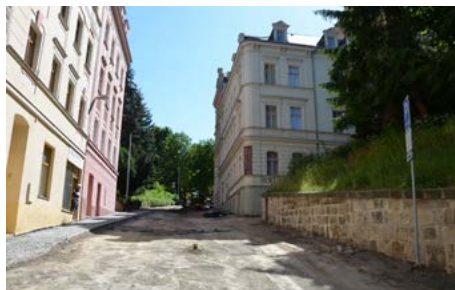
26. 3. se uskutečnila veřejná prohlídka aktuálního stavu areálu Letního kina. Město začalo jednat se zájemcem o provozování areálu.

Byla zahájena rekonstrukce ulic Moravská, Hynaisova a náměstí Svobody (dokončení do 31.10.).

Byla zahájena generální oprava pece krematoria, dokončena v červnu.



Veřejná prohlídka Letního kina



Začala rekonstrukce Moravská

## DUBEN

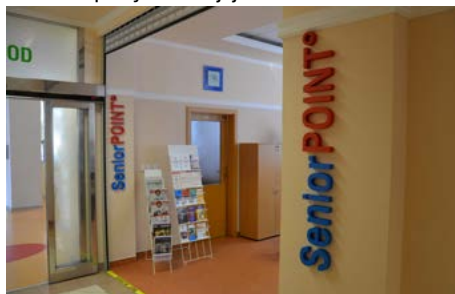
Na linky karlovarské MDH vyrazilo 14 nových komfortních a ekologických autobusů na CNG značky IVECO Urbanway a IVECO Crossway LE.



Nové autobusy

Stránky Infocentra města Karlovy Vary získaly 1. místo v kategorii Cena ministryně pro místní rozvoj v soutěži Zlatý erb.

V budově magistrátu Moskevská 21 byl zřízen Senior Point – pracoviště zaměřené na pomoc seniorům při vyřizování jejich úředních záležitostí.



Senior Point

Městská policie nainstalovala 3 nové informativní radary - ukazatele.

Byl opraven povrch Moskevské ulice v úseku magistrát – Krále Jiřího. Celoplošnou opravou krytu prošla ulice Petřín, která slouží jako objízdná trasa při rozsáhlé rekonstrukci ulic Moravská – Hynaisova – nám. Svobody.

Karlovy Vary získaly dotaci 3,5 milionu na opravu kremační pece z rozpočtu Karlovarského kraje.

Celkové náklady činí 6 milionů.

Karlovy Vary, Mariánské Lázně a Františkovy Lázně, Karlovarský kraj, Destinační agentura Františkovy Lázně a společnost Mastercard uspořádaly konferenci „Lázně 21. století – rozvoj regionu a podnikatelské příležitosti“. Konala se v Becherově vile. Byla zahájena rekonstrukce Koptova mostu (dokončení do 31.8.).

## KVĚTEN



Konference Lázně 21. století

Veřejnosti byla zpřístupněna při zahájení lázeňské sezóny rekonstruovaná Goethova vyhlídka. Cestu ke Goethově vyhlídce vyzdobily Lázeňské lesy jako Stezku strašidel.



Goethova vyhlídka otevřena veřejnosti

KAM KV uspořádal k ZLS výstavu studentských návrhů a inspirací Teplá / Ohře.

Vřídlo hostilo během ZLS také výstavu Společně do UNESCO představující kandidující lázeňská města. Při zahájení sezóny Karlovy Vary představily pilotní část aplikace Virtuální průvodce městem. Město nejen za tím účelem pořídilo a veřejnosti představilo detailní virtuální 3D model Mlýnské kolonády. Západní ulice v okolí křižovatky u Becherovky dostala nový povrch.

Na dvaceti stanovištích byly instalovány odpadové nádoby na sběr olejů a tuků z domácností.

Nový automat na povolení k vjezdu do lázeňského území byl instalován v Mariánskolázeňské ulici u Císařských lázní.

Viditelným krokem pokračujících oprav Vřídelní ko-





### Výstava UNESCO

lonády se stala instalace nové akumulční nádrže, prozatím vedle Vřídla, ke konci oprav se přesune do podzemí.

Dopravní podnik začíná nabízet tematické zájezdy především (ale nejen) pro rodiny s dětmi.

Byla zahájena výstavba chodníku do Sedlece.



### Začala rekonstrukce Koptova mostu

### ČERVEN

Na Mlýnské kolonádě v Karlových Varech byl zahájen celostátní happening ZUŠ Open za účasti mj. Magdaleny Kožené.



### ZUŠ Open s Magdalenou Koženou

V KV Areně se konal ke dni dětí Den Her. Město začalo řešit odpadové nádoby – vlastníci nemovitostí by si měli ověřit, že jim svozové společnosti poskytují opravdu tolik nádob, kolik platí. Zastupitelé města přijali pozvání na setkání s vedením hotelu Thermal, které je seznámilo s plánem připravované rekonstrukce hotelu. Ta bude mít několik etap, náklady ve výši 580 milionů korun a potrvá do roku 2023. Komplex bazénu získá nového nájemce – provozovatele, který zde mj. vybuduje vodní a saunový svět zaměřený na rodiny s dětmi. 13. 6. se konalo veřejné projednání Plánu udržení



### Setkání zastupitelů s vedením Thermalu

telné městské mobility Karlovy Vary a Generelu dopravy Karlovy Vary v Alžbětíných lázních. Lávka přes Horní nádraží, stavba financovaná městem Karlovy Vary, získala 1. místo v hodnocení odborné poroty a Cenu časopisu Stavebnictví v soutěži Stavby Karlovarského kraje 2019.



### Ocenění pro lávku v soutěži Stavby kraje

Město Karlovy Vary podepsalo s Asociací hotelů a restaurací a společností Philip Morris memorandum o spolupráci na projektu Karlovy Vary – lázeňské město bez kouře.

KAM KV uskutečnil přednášku Společně do UNESCO za účasti site manažerky Lucie Sochorkové a PR manažerky Nory Dolanské.

Byla dokončena oprava křemácké pece. Ta má nyní záruku pět let a dvanáct tisíc žehů. Karlovarské krematorium se vrací do standardního provozu. V areálu Rolava se uskutečnil 1. ročník akce „Pomáhejme s radostí“. Zábavně informační program představil poskytovatelé sociálních služeb ve městě.

Ředitelství silnic a dálnic a společnost EUROVIA CS představily na společné tiskové konferenci na půdě Magistrátu města Karlovy Vary harmonogram výstavby nového Doubského mostu. Do provozu bude uveden v nejpozději prosinci letošního roku. Rychlost výstavby umožnilo použití standardů zadávání zakázek dle tzv. žluté knihy FIDIC – mezinárodní federace konzultačních inženýrů.

Město zahájilo každodenní kropení ulic v širším centru v době tropických veder. Kropicí vozy vyjíždějí 3x denně.

Byly opraveny ulice Kollárova a Čechova v horních Drahovicích a také komunikace a chodníky v části Sedlecké ulice v úseku od křižovatky s Jáchymovskou ke Krušnohorské.

Byla vytvořena nová parkovací místa na Moskevské ulici.



### Nová parkovací místa Moskevská

### ČERVENEC

V rámci mezinárodního filmového festivalu uspořádal KAM KV diskusi na téma Film – architektura – veřejný prostor s uvedením filmu Lidský rozměr vizionářského dánského architekta Jana Gehla. Karlovy Vary a VODAFONE Czech Republic podepsaly „Memorandum o spolupráci pro gigabitovou budoucnost“. Do roka by v Karlových Varech měla



### Podpis memoranda Vodafone

vzniknout první komerční 5G síť, která může přilákat nové technologické firmy a učinit z města digitální laboratoř.

Město spustilo kotlíkové půjčky. Žadatelé o tzv. kotlíkové dotace tak mohou prostřednictvím města získat bezúročnou půjčku na předfinancování výměny svých tepelných zdrojů.

Během festivalu začala také putovní výstava „Památky Karlovarského kraje na seznam UNESCO“. Během července navštíví výstava Jáchymov, který je součástí čerstvě zapsané hornické krajiny Krušnohoří.

Během festivalu také otevřel UNESCO Bar u Vřídelské kolonády, v provozu bude do Festivalu světla.



### Večer města a kraje při MFF - koncert Miro Žbirka

Na pěších zónách ve městě začala platit opětovně prodloužená doba zásobování. V poslední době bylo zásobování možné dopoledne jen do 9:00, nyní do 10:00.

Byl opraven povrch ulice Konečná na sídlišti Čankovská a také ve vnitrobloku Brigádníků a okolních ulic, kde byl rovněž vytvořen parkovací zálev ze zatravnovacích dlaždic.

Měla by skončit rekonstrukce přednádražního prostoru u Horního nádraží, která začala v říjnu 2018 a na kterou navazují další akce – např. křižovatka příjezdové rampy s Nákladní ulicí.



### Začala diagnostika Chebského mostu

# Harmonogram rozmístění velkoobjemových kontejnerů

V září můžete opět využít bezplatného svozu odpadu větších rozměrů. V průběhu pří sobot budou opět na obvyklých místech v jednotlivých čtvrtích rozmístěny velkoobjemové kontejnery. K dispozici budou opět od 8 do 16 hodin. Pokud budou v průběhu dne naplněny, zajistíme jejich vyvezení a opětovné přistavení.

Do kontejnerů můžete odložit nepotřebné věci, které se nevejdou do běžných nádob na komunální nebo tříděný odpad – od nábytku, přes kočárky a sportovní vybavení po velké kartony. Nesmí se jednat o pneumatiky, vyřazené elektrospotřebiče, barvy, oleje, autobaterie a další nebezpečný odpad.

## I. etapa - 7. září

### Oišová Vrata, Hůrky

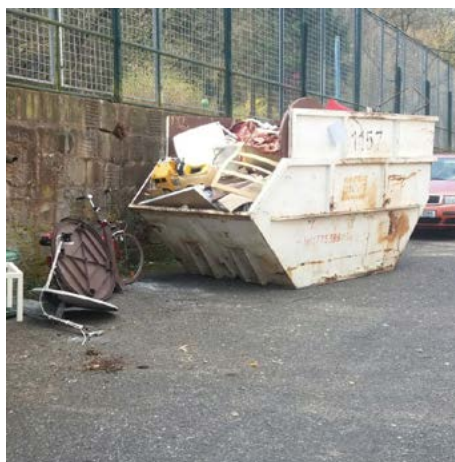
K Letišti – separace u odbočky k hvězdárně, Pražská silnice, Josefa Lady – trávník u křižovatky, Hornická – u památné lípy

### Lázeňské území

Krále Jiřího – separace u Becherovy vily, Jateční – parkoviště na konci ulice, Fügnerova – na konci ulice u separace, Nábřeží Jana Palacha – mezi OVO a „hasičárnou“, Hádkův vrch

### Drahovice

Lidická - parkoviště pod hotelem Martel (Slávie), Lidická – pod SPGŠ u nádob na separaci, Lidická – konečná autobusu, Maďarská – první parkoviště vpravo u separace, Úvalská – pod panelovými domy u separace naproti hřišti, Palackého náměstí, Mozartova – u separace (u rybníčku), Vítězná – u separace - zastávka bus, Drahomiřino nábřeží – u večerky - průjezd do vnitrobloku, Mattoniho nábřeží – zastávka MHD



### Tuhnice

Brigádníků – u Meteoru, Plzeňská – pod stromy u zastávky MHD, Krymská / Charkovská - křižovatka u separace, Bečovská – u separace, Vrázova – u zdi pod hřištěm

## II. etapa - 14. září

### Bohatice

Táborská – konec slepé ulice u separace, Štúrova – parkoviště u separace, Nádražní stezka – za podjezdem u separace, Jáchymovská – sjezd k Prazdroji u separace, Lomená – u separace

### Sedlec

Merklínská - u separace naproti garážím, Merklínská / Ke Hřišti – křižovatka ulic u separace

### Rosnice

u koní - u separace

### Čankov

Na návsi v zatačce u separace

### Stará Role

Počernická x Zlatý kopeček u separace, Dvořákova - parkoviště, Okružní - u separace u konečné MHD, Borová – plocha před garážemi, Školní – před poštou, Partyzánská (Jedlová), Dlouhá – u separace, Dykova, Husova – u separace, Vančurova – mezi zastávkou a separací naproti Ventopu, Rolavská – u separace, Jabloňová – parčík vedle separace

## III. etapa - 21. září

### Růžový Vrch

Plešivecká – roh Plešivecká / Vodárenská, Krušnohorská – u separace u trafostanice

### Rybáře

Nejdecká – u separace u vchodu na Rolavu, U Koupaliště – parkoviště, Mlýnská – za zastávkou u separace, Konečná – velké parkoviště, Sokolovská x Šmeralova – vedle bývalé brány do pivovaru

### Počerný

u separace u rybníčku/za hospodou k řadovkám (stanoviště se střídá)

### Tašovice

Sopečná – separace u hospody, U Brodu - parkoviště vlevo před retardérem, Slovanská – před poštou

### Doubí

Modenská - parkoviště, U Vesničky SOS – u separace, Svatošská – parkoviště u dětského hřiště, K Přehradě – u brány vjezdu do zahrádek, Skalní – u separace

Změna umístění VOK vyhrazena!

## Rozpis blokového čištění:

**2.9. Komunikace:** Celní, Majakovského, Kosmonautů, Sladovnická, Karolíny Světlé, Dělnická, Buchenwaldská spodní část

**Noční mytí:** I.P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Krivání), Zahradní, nábřeží Osvobození, nábřeží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

**3.9. Komunikace:** Kpt. Jaroše, ul. I. máje, Na Průhoně, Závodní, Sklářská, Karla Kučery, Adolfa Heimanna, V. Meerwalda, V Lučinách, Lipová

**4.9. Komunikace:** Vrázova, Chelčického, Jízdárenská, Moskevská – část u MP, Wolkerova, Charkovská, Krymská

**Noční mytí:** Varšavská včetně podchodu u Becherovy, T.G.Masaryka u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k ul. Bělehradské), křižovatka Zeyerova s Varšavskou, Horova včetně spojky s Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

**5.9. Komunikace:** Požární, Mládežnická, U Koupaliště, Čankovská

**6.9. Komunikace:** Libušina, Nebozízek, Tylova, Škroupova, Divadelní, Moravská

**9.9. Komunikace:** Krále Jiřího, Poděbradská, Křížkova, Petra Velikého, Sadová, Východní – směr k Dallasu  
**Parkoviště:** Čankovská (velké parkoviště u křižovatky s ul. U Koupaliště)

**Noční mytí:** I.P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Krivání), Zahradní, nábřeží Osvobození, nábřeží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

**10.9. Komunikace:** Svahová, Moskevská – část, Dr. Janatky, Dr. Engla, Bělehradská, Jaltská, nám. M. Horákové, Krále Jiřího – část

**11.9. Komunikace:** Jugoslávská, Bulharská, Horova, Varšavská – část

**Noční mytí:** Varšavská včetně podchodu u Becherovy, T.G.Masaryka u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k ul. Bělehradské), křižovatka Zeyerova s Varšavskou, Horova včetně spojky s Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

**12.9. Parkoviště:** Krušnohorská u ZŠ naproti čp. 18 – 24, Čankov - otočka autobusů MHD, Rosnice – restaurace U kaštanu, Západní – před čp. 45 a Brigádníků 3 – u věžáku, Závodu Míru – parkoviště za vnitroblokem

**13.9. Komunikace:** Ladislava Koubka, Ejišky Krásnohorské, Banskobystrická, Roháče z Dubé, Šmeralova, Hybešova, Slepá

**16.9. Komunikace:** Lidická, Havlíčkova, Jiráskova, Palackého nám., Vrchlického, Italská, Americká  
**Noční mytí:** I.P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Krivání), Zahradní, nábřeží Osvobození, nábřeží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

**17.9. Komunikace:** Národní, nám. Karla Sabiny, Blahoslavova, Východní – směr k DPS, Stará Kysibelská, Úvalská

**18.9. Komunikace:** Železniční, nám. 17. listopadu, Sibiřská, Severní, Konečná  
**Noční mytí:** Varšavská včetně podchodu u Becherovy, T.G.Masaryka u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k ul. Bělehradské), křižovatka Zeyerova s Varšavskou, Horova včetně spojky s Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

**19.9. Komunikace:** nám. Emy Destinové, nám. Václava Řezáče, Zbrojnická, Kvapilova, Ondříčkova, Prašná, Vítězná, Chodská, Mozartova, Pod Trvzí

**20.9. Komunikace:** Brigádníků, Jižní, Šumavská, Budovatelů, Přátelství, Poštovní, Gorkého, Bečovská  
**Parkoviště:** ul. Brigádníků parkoviště 1 a 2, Krymská za Okr. správu sociálního zabezpečení včetně příjezdové komunikace, Moskevská u bývalého plicního oddělení, Šumavská za prodejnou AUTODONT včetně příjezdové komunikace

**23.9. Komunikace:** F.X. Šaldy, Vilová, Štúrova, Jasminová, Květinová, S.K. Neumannna, Sluneční, Prokopa Holého, Fričova, Kamenického  
**Noční mytí:** I.P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Krivání), Zahradní, nábřeží Osvobození, nábřeží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky

**24.9. Komunikace:** Závodu Míru, Karlovská, Nádražní  
**25.9. Parkoviště:** Buchenwaldská u krematoria, Požární, Mládežnická (u křižovatky s Čankovskou), Krušnohorská u domu č.2, Čankovská (velké parkoviště u křižovatky s ul. U Koupaliště), U Koupaliště (před Severkou vlevo), Třeboňská (u Rolavy), Nákladní – plato u Horního nádraží

**Noční mytí:** Varšavská včetně podchodu u Becherovy, T.G.Masaryka u Becherovy, Dr. D. Bechera (část od křižovatky s ul. Moskevská k ul. Bělehradské), křižovatka Zeyerova s Varšavskou, Horova včetně spojky s Varšavskou, hlavní přestupní stanice MHD

**26.9. Parkoviště:** Česká - parkovací plocha za panelovými domy, Západní – parkoviště u FÚ

**27.9. Komunikace:** Krušnohorská, Chomutovská, Ostrovská, Jáchymovská, Železná,

**30.9. Komunikace:** Krále Jiřího, Poděbradská, Křížkova, Petra Velikého, Sadová  
**Noční mytí:** I.P. Pavlova, Karla IV., Sadová (od mostu ke Krivání), Zahradní, nábřeží Osvobození, nábřeží J. Palacha, Chebský most, náměstí Republiky.

Kancelář architektury města

# Stará vodárna – nové možnosti využití

**KAM  
KV°**


Území první karlovarské vodárny, která zásobovala město filtrovanou vodou z řeky Ohře, bylo pro tento účel využíváno od roku 1882 a svou funkci s obměnami technologií plnilo do roku 1984, kdy byla dokončena vodárna v Březové, zásobující celé okolí vodou ze Stanovické nádrže. V současnosti se jedná o typický brownfield (tedy zchátralý opuštěný nevyužitý objekt) v centru města, na jehož využití již byla zpracovaná řada architektonických studií.

V současné době existují dva projekty, které počítají s rekonverzí tohoto prostoru. Prvním z nich je FUTURA nová vodárna, druhým projektem je návrh skupiny Kreativní region, místní iniciativy, která připravuje společný projektový záměr.

KAM KV° společně s neformálním sdružením Kreativní region uspořádal workshop, který přinesl inspiraci pro možnost nového využití areálu staré vodárny v Karlových Varech. Zástupci této iniciativy představili a konzultovali svůj projekt se zástupci zajímavých projektů, které se realizovaly v jiných městech. Pozvání přijali zástupci volnočasového centra Plechárna (Praha – Černý Most), zóny pro umění 8smička (Humpolec) a Dudes & Barbies s.r.o., kteří stojí za srovnatelnými a úspěšnými projekty, jako je Vnitroblok a Kavárna co hledá jméno.

Při magistrátu města vznikla pracovní skupina pro areál Staré vodárny, které se s oběma projekty seznamuje.

**Ředitel KAMu byl nominován  
v soutěži Architekt obci**

**Každý rok odborná porota vybírá finalisty**

soutěže Architekt roku 2019. Mezi nominovanými městskými architekty je i ředitel Kanceláře architektury města Karlovy Vary (KAM KV°) Petr Kropp spolu s primátkou Andreou Pfeffer Ferklovou, a to v kategorii Architekt obci. V odborné porotě zasedli architekti Josef Pleskot, Adam Gebrian, Petr Hájek, Marcela Steinbachová a umělkyně Kateřina Šedá. Slavnostní vyhlášení výsledků již jedenáctého ročníku soutěže proběhne 10. září 2019 v prostorách CAMP v Praze.

Petr Kropp, který vede KAM od března loňského roku, je nominován v kategorii Architekt obci spolu s dalšími čtyřmi městskými architekty, konkrétně s Ondřejem Bustou (Český Krumlov), Evou Brandovou Kovářikovou (Klatovy), Milanem Košařem (Vysoké Mýto, Poděbrady, Ústí nad Orlicí) a Janem Mužíkem (Litoměřice). Odborná porota zdůvodnila jeho nominaci tím, že vybudoval důstojné pracoviště, které pod jeho vedením začalo významně ovlivňovat podobu plánů na obnovu budov a rehabilitaci veřejných prostor města. Ve spolupráci s Fakultou architektury ČVUT v Praze uspořádal v roce 2019 workshop a výstavu studentských prací Teplá - Ohře.

„Pocty, které se mi touto nominací osobně dostávají, si velmi cením a vnímám ji jako významné uznání pro společnou práci našeho týmu a všech osob z karlovarské veřejnosti a politického vedení města, jak minulého, které se o založení Kanceláře architektury města zasloužilo, tak současného, které činnost kanceláře aktivně podporuje a dává nám prostor, abychom tento závazek mohli dodržet.“ komentuje svou nominaci Petr Kropp.

Za 17 měsíců činnosti se tým KAM KV° připravil doporučení pro další postup ve věci Vřídelní kolonády, Zámecké věže, vizuálního stylu nám. Dr. M. Horákové, kina ve Staré Roli, obřadní síně v Rybářích a jejího okolí, možného rozvoje ZŠ Poštovní. Na požádání magistrátu města vydává doporučení a stanoviska k aktuálním projektům města. Doprovázel proces přípravy městských koncepčních dokumentů, jako je Plán městské mobility, Strategický plán udržitelného rozvoje města, nebo Územní plán, ke kterému KAM připravil připomínky pro veřejné projednání a snaží se zkoordinovat provázanost všech těchto pro město důležitých dokumentů. Uspořádal také tři odborné workshopy na téma Obřadní síň v Karlových Varech, Stará vodárna a Veřejné prostory. Důležitou částí jejich práce je komunikace s veřejností – přednášky na aktuální místní témata, diskusní setkání s občany a zajímavé výstavy s doprovodným programem. KAM také vytvořil odborné pracovní místo Site Managerky, která koordinuje vstup města do UNESCO, přípravu potřebných dokumentů a organizaci návštěvy komise ICOMOS, která na podzim rozhodne o úspěchu nominace Great Spas of Europe.



**PONDĚLÍ 9. 9. v 16:00**

**KAM KV°, nám. Dr. M. Horákové 2041,  
Karlovy Vary**

**Komentovaná procházka městem, zahájení výstavy**

Komentovaná procházka městem Vás provede po zajímavých místech Karlových Varů. Procházku zakončíme na nám. Dr. M. Horákové, kde Vám představíme výstavu Památky Karlovarského kraje zapsané či navrhované k zápisu na Seznam světového dědictví. Více informací najdete na webu [www.kamkv.cz](http://www.kamkv.cz)

# Senior akademie otevře v říjnu již 10. ročník

Jak se nestát obětí protiprávního nebo nemravného jednání naučí dříve narozené již 10. ročník Senior akademie. Soubor přednášek, praktických nácviků a exkurzí je jedním z projektů Městské policie Karlovy Vary v oblasti prevence kriminality. Během devítiměsíčního vzdělávacího cyklu získají účastníci informace, znalosti a dovednosti, které jsou důležité pro jejich bezpečný život a orientaci v mnoha oblastech – od dopravy po internet. Senior akademie je zároveň zajímavou a aktivní náplní volného času posluchačů.

Intenzivní studijní program trvá od října 2019 do června příštího roku. V jeho průběhu absolvují účastníci cyklus odborných přednášek a poznávacích exkurzí. V nabídce jsou i volitelné kurzy pro praktický nácvik některých specifických znalostí a dovedností. Celý vzdělávací program je dotovaný Statutárním městem Karlovy Vary a Městskou policií Karlovy Vary a pro všechny uchazeče je zdarma. Přihlášky jsou ke stažení na webu městské policie [www.mpkv.cz](http://www.mpkv.cz) a jsou také dostupné v tištěné formě v sídle městské



police v Moskevské ulici, na oddělení prevence a dohledu ve Staré Roli v Lidovém domě a také na Senior Pointu v budově magistrátu města v Moskevské ulici.

Vyplněné přihlášky je nutné odevzdat nejpozději do pátku 20. září 2019 na Městskou policii Karlovy Vary nebo přímo na oddělení prevence a dohledu v Lidovém domě.

## Taxi-tým: Kontroly pokračovaly také o prázdninách

Také o letních prázdninách vyrážel do ulic Karlových Varů na kontrolu Taxi-tým městské policie. Díky jedné z nich dokonce odhalili trestný čin. V závěr učervence si hlídka v Nákladní ulici všimla osobního motorového vozidla Škoda Octavia modré barvy, které řídila osoba, o níž bylo strážníkům známo, že jí byl rozhodnutím správního orgánu vysloven zákaz činnosti. Hlídka monitorovala výše uvedený vůz až na ulici Vítězná, kde řidič taxislužby ukončil přepravu osob. Zde proběhla kontrola, která potvrdila výbornou osobní znalost strážníků, načež byla celá věc předána přivolané hlídce Policie ČR pro podezření ze spáchání trestného činu maření výkonu úředního rozhodnutí. Jen pět dní poté si strážníci všimli v ulici Horova vozidla taxislužby stojícího na parkovišti, které nebylo vyhrazeno pro něho. Během řešení dopravního přestupku pak strážníci (ke smůle řidiče taxislužby to byli členové Taxi-týmu) zjistili, že průkaz předložený řidičem taxislužby je vedený jako ztracený a je neplatný. Dále vyšlo najevo, že nový průkaz, který byl řidiči vydán po této „ztrátě“, musel odevzdat, protože mu pro porušení zákonných pravidel pro činnost taxislužby bylo odejmuto oprávnění řidiče taxislužby. I tento „taxikář“ skončil v rukou policistů pro podezření ze spáchání trestného činu maření výkonu úředního rozhodnutí. Ještě předtím mu strážníci odebrali průkaz řidiče taxislužby. Oba tito taxikáři byli v dřívější době strážníky z Taxi-týmu kontrolováni a zjištěné přestupky byly postoupeny magistrátu města, který na základě těchto kontrol v jednom případě zakázal řidiči další činnost a ve druhém řidiči odebral oprávnění. Další zjištění, která strážníci v rámci těchto případů učinili, budou předána společně s odebraným průkazem správnímu orgánu.

## Městská policie zavedla stipendia

V letošním roce uzavřela Městská policie Karlovy Vary s TRIVIS - střední školou veřejnoprávní Karlovy Vary Memorandum o spolupráci, které se týká mimo jiné i nabídky stipendijních smluv pro studenty třetích ročníků. Studentům město uhradí školné za poslední rok studia a garantuje uzavření pracovní smlouvy po úspěšném složení maturitní zkoušky. V průběhu posledního ročníku budou studenti rovněž absolvovat řízenou praxi, aby se lépe seznámili s fungováním městské policie. Po uzavření pracovní smlouvy pochopitelně i na ně čekají zaměstnanecké bonusy, včetně náborového příspěvku. První vlaštkou je studentka Jana, která ve čtvrtek 25. července 2019 podepsala vůbec první stipendijní smlouvu v 27leté historii městské policie.

## Karlovy Vary hostí celostátní setkání preventivistů

Ve dnech 30. září až 2. října 2019 se pod záštitou městských policií z Karlovarského kraje bude v Karlových Varech konat Celostátní setkání preventivistů městských policií. Prevence se stala nedílnou součástí činnosti strážníků, kteří v mnoha městech řadu let působí na primární i sekundární preventivní úrovni a svými aktivitami přispívají ke zlepšení bezpečnostní situace ve městech a podporují pozitivní vnímání městské policie veřejností.

Setkávání preventivistů má svůj význam z hlediska zvyšování odbornosti v oblasti prevence sociálně patologických jevů a rizikového chování a v nepo-

slední řadě výměnou zkušeností dobré praxe mezi kolegy.

Městské policie v Karlovarském kraji již několik let velmi úzce spolupracují v oblasti prevence kriminality, což je v ČR na úrovni krajů příkladnou raritou. Jmenovitě se jedná o městské policie: Karlovy Vary, Sokolov, Cheb, Ostrov, Chodov, částečně se zapojují také Mariánské Lázně a Nejdek. Společným počinem je například projekt určený žákům I. stupně základních škol s názvem „Notes strážníka Pavla“. K tomu se přidávají další aktivity v podobě sebeobran pro seniory, výměna zkušeností v rámci

působení asistentů prevence kriminality, akce pro veřejnost zaměřené na bezpečnost v dopravě, např. „Na kole jen s přílbou“, „Budte vidět, přežijete“, anebo drogovou problematiku „Akce JEHLA“.

V rámci celostátního setkání, na které se chystá téměř 60 strážníků - preventivistů z 31 městských policií z celé republiky, proběhne například prezentace preventivní činnosti městských policií z Karlovarského kraje, příspěvek z oblasti prevence kyberkriminality přednese Roman Kohout z „you connected“ a na programu je také exkurze v Centru zdraví a bezpečí.

# Integrační centra pomáhají obcím, zaměstnavatelům a cizincům již 10 let

Integrační centra pomáhají již od července roku 2009, kdy vznikla první Centra na podporu integrace cizinců (CPIIC). Jejich hlavním posláním je monitorovat situaci cizinců v daném regionu a sdílením informací pomáhat obcím a zaměstnavatelům. V neposlední řadě centra poskytují širokou škálu služeb samotným cizincům.

Primárním úkolem Integračních center je důkladné sledování situace a zprostředkování výměny infor-

mací mezi zaměstnavateli, obcemi a dalšími státními institucemi, jako jsou krajské úřady, cizinecká policie, státní a městská policie, úřady práce, finanční úřady, živnostenské úřady atd.

Centra navíc pro cizince organizují sociální a právní poradenství, kurzy českého jazyka či sociokulturní kurzy usnadňující jejich začlenění a bezproblémové fungování ve většinové společnosti. Ve spolupráci s cizineckými komunitami pak centra pro širokou ve-

řejnost pořádají vzdělávací, kulturní a sportovní akce.

Činnost center dlouhodobě přispívá k předcházení sociálně patologických jevů ve společnosti a úspěšné integraci cizinců, z níž těží především majorita.

Centrum na podporu integrace cizinců pro Karlovarský kraj působí v Karlových Varech již 9 let. Sídli na adrese: Závodu Míru 876/3A, 360 17 Karlovy Vary. Kontakty: tel: 353 892 559, webová stránky: <http://www.integracnicentra.cz/karlovarsky-kraj/>.



FINANCOVÁNO EVROPSKOU UNIÍ  
AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ A INTEGRAČNÍ FOND



SPRÁVA  
UPRCHLÍCKÝCH  
ZAŘÍZENÍ MV



## Ve městě bude v říjnu FBI

Registrace na Festival bezpečného Internetu je spuštěna, přihlaste se už teď!

V říjnu proběhne Festival bezpečného internetu - FBI. Jedná se o pásmo odborných konferencí, z nichž jedna se uskuteční 15. - 16. října v Karlových Varech (v Krajské knihovně Karlovy Vary). Akce proběhne v rámci Evropského měsíce kybernetické bezpečnosti, ale zájemci se mohou na jednotlivá setkání registrovat už nyní. Hlavními organizátory jsou Národní úřad pro kybernetickou a informační bezpečnost (NÚKIB), sdružení CZ.NIC a CESNET, Vysoká škola AMBIS, a.s., a karlovarský spolek you connected.

FBI je zcela nový projekt, který má podporovat informovanost o problematice kybernetické bezpečnosti a ochrany těch, kteří patří v kyberprostoru k nejzranitelnějším - děti, dospívající a senioři.

Konference je určena především pracovníkům bezpečnostních týmů, osobám věnujícím se problematice práva, informačních technologií a bezpečnosti a také vysokoškolským pedagogům. Setkání se zaměří na vzájemnou propojenost dvou světů - práva a technologií. Hlavním tématem také bude on-line bezpečnost koncových uživatelů. Program bude určen nejen široké veřejnosti, ale také školám a pedagogickým pracovníkům, zaměstnancům veřejné správy, preventistům nebo studentům vysokých škol.

Do všech měst jsou zváni pedagogové mateřských, základních a středních škol, dále metodici prevence a studenti pedagogických fakult a konečně také policisté obvodních oddělení Policie ČR. Zatímco pedagogové se seznámí s celou řadou preventivních a osvětových aktivit a naučí se s nimi pracovat ve výuce, policisté se zaměří na správné postupy při řešení trestných činů v kyberprostoru. Chybět nebudou ani praktické ukázkové programy pro pedagogy i policisty obohacené například zástupce americké Federal Bureau of Investigation (FBI) nebo dokumentarista Vít Klusák. Programy avizovaných konferencí pro vás připravuje NÚKIB ve spolupráci se spolkem you connected, který se již několik let věnuje vzdělávacím a osvětovým aktivitám, jejichž cílem je ochránit veřejnost v online prostředí a naučit ji bezpečnému chování.

Na všechny konference je nutné se přihlásit. Registrační formuláře a další informace spojené s Festivalem bezpečného internetu jsou k dispozici na webových stránkách [www.konfest.cz](http://www.konfest.cz). Vstup na všechny konference jsou zdarma.



## ZÁCHRANÁŘI SENIORŮM

NABÍZÍ VE SPOLUPRÁCI S KARLOVARSKÝM KRAJEM  
**ZAŽITKOVÝ KURZ, KTERÝ VÁM POMŮŽE V ŽIVOTĚ**

**Co se naučíte:**

- základy první pomoci
- poradit si při požáru
- nenechat si ubližovat od lidí
- pohybovat se bezpečně v dopravě

**Kdy a kde se to naučíte**  
Svět záchranářů K. Vary, Západní 1822, za KV ARÉNOU

I. kurz - 12.9.2019 - 12:30 hodin  
II. kurz - 12.9.2019 - 15:00 hodin  
III. kurz - 13.9.2019 - 12:30 hodin  
IV. kurz - 26.9.2019 - 12:30 hodin  
V. kurz - 26.9.2019 - 15:00 hodin

**Co ještě musíte vědět:**

- kurzy jsou pro Vás zcela ZDARMA a trvají 3 hodiny
- účastnit kurzu se může osoba od 55 let
- každá osoba se může účastnit pouze jednoho z nabízených kurzů
- kapacita každého kurzu je 25 účastníků
- pokud Vás bude z okolí Mariánských Lázní či Chebu více jak 10, můžeme si pro Vás ZDARMA přijet a zase Vás odvézt autobusem.
- Odjezdy budou z M. Lázní a Chebu, čas a místo nástupu po domluvě

**Kromě získání užitečných dovedností na Vás bude čekat i občerstvení a spousta dárků.**

**Jak se zaregistrovat k účasti na kurzu:**

- přes internet na adrese: [www.svetzachranaru.cz/kurz-zdravi-a-bezpeci.html](http://www.svetzachranaru.cz/kurz-zdravi-a-bezpeci.html)
- přes e-mail na adrese: [recepcie@svetzachranaru.cz](mailto:recepcie@svetzachranaru.cz)
- přes telefon na čísle: 777 899 112








Akce „Záchranáři seniorům“ realizuje Asociace Záchranářský kruh, z.s. v areálu Světa záchranářů v rámci projektu Karlovarského kraje „SeniorPas 2019“. Projekt je spolufinancován ze státního rozpočtu České republiky.



## DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

v rámci Dne evrogadebního dědictví na vodních dílech Páje, Hauchenbacha a úpravě vody Meziboh.

Sobota 7. 9. 2019 od 9.00 do 16.00,  
na vodních dílech Skalica, Březová, Jezu Terezní a Dřokany

[www.poh.cz](http://www.poh.cz)

## Půjčka

od 4 000 do 150 000 Kč

## hned teď!

VOLEJTE:  
607 057 931



FairCredit  
ruší čekání

[www.fajnpujckamax.cz](http://www.fajnpujckamax.cz)  
[www.fajnpujcka.cz](http://www.fajnpujcka.cz)  
[www.faircredit.cz](http://www.faircredit.cz)

# Školáky vystřídali o prázdninách stavaři. Opravy vyšly na 43 milionů

Letní měsíce a zejména období školních prázdnin byly příhodným časem pro opravy městských škol. Do budov a areálů mateřských a základních škol město jen o prázdninách nainvestovalo 43 milionů korun. Další finance proudí do školských zařízení i v průběhu roku v podobě dotačních programů, díky kterým se budují odborné učebny například pro výuku jazyků, informatiky, fyziky, chemie a podobně. Během prázdnin se pracovalo na zateplení školy v Krušohorské ulici, v ZŠ a ZUŠ Šmeralova došlo na modernizaci elektroinstalace, na „Dukle“ byla zahájena výstavba úplně nového multifunkčního hřiště, modernizovala se kotelna a kotle na škole ve Dvorech, jinde se opravovalo oplocení, podlahy v kuchyních a podobně.

## Největší investiční akce ve školách v průběhu prázdnin

- ZŠ Krušohorská - zajištění energetických úspor - II. etapa, náklady cca 28 milionu korun (s využitím dotace z Operačního programu Životní prostředí), realizace byla zahájena v květnu, dokončeno bude do konce září. Projekt zahrnuje instalaci nuceného větrání učeben, zateplení pláště na objektech stra-



ZŠ Krušohorská

vování, bazénu, tělocvičny a družiny s dílnami výměnu oken bazénu a tělocvičny, zateplení střechy bazénu a jídelny a výměnu vzduchotechniky bazénu.

- ZŠ Dukelských hrdinů - multifunkční hřiště, náklady cca 4,3 milionu korun, předpokládané dokončení 31. října.

Hřiště vzniká v areálu školy a žáci se dočkají multifunkčního sportoviště s polyuretanovým povrchem, které bude určeno pro malou kopanou, házenou, tenis a volejbal. Dojde i na

terénní úpravy okolí a přístupové cesty.

- Modernizace silnoproudé elektroinstalace ZŠ Šmeralova, náklady cca 3 milionu korun.
- Modernizace oplocení areálu MŠ Krušohorská, náklady cca 2,5 milionu korun.
- Modernizace podlah v kuchyni a technických prostorech zázemí kuchyně MŠ Mozartova, náklady cca 1 milion korun.
- Rekonstrukce plynové kotelny, výměna plynových kotlů ZŠ 1. máje, náklady cca 2 milionu korun.



# Pronájem reklamních poutačů

dopravní terminál Tržnice

Bližší informace **739 544 448**



Jsme komplexní. Spolehliví.  
Maximálně efektivní.

[www.mediaas.cz](http://www.mediaas.cz)

# Gustav Salinger, přítel lázeňských lesů

V roce 1991 se stal ředitelem karlovarských lesů Ing. Gustav Salinger. V čele této příspěvkové organizace pak vydržel až do svého odchodu do důchodu v prvním roce nového tisíciletí. V čele správy lesů tedy působil 10 let a jeden měsíc. Čas se však nezastavil a letos v srpnu oslavil Gustav Salinger jak v kruhu rodinném, tak i s bývalými kolegy kulaté narozeniny, krásných 80 let.

A jak vlastně šel života běh jednoho z karlovarských patriotů a velkého přítele přírody.

Gustav Salinger se narodil 26. 8. 1939 v Plumlově, což je městečko ležící na Hané poblíž Prostějova.

Po maturitě se přihlásil na lesnickou fakultu, a studium úspěšně zakončil v roce 1961. Od tohoto roku pak pracoval v Ústavu pro hospodářskou úpravu lesů Brandýs nad Labem, na pracovišti Karlovy Vary. Zde působil dlouhých 30 let a pak se přihlásil do konkursu na ředitele lázeňských lesů.

Mezitím, v noci z 28. 2. na 1. 3. 1990 poškodil silný nárazový vítr rozsáhlé komplexy lesních porostů v celém Západočeském kraji a tato vichřice se nevyhnula ani Karlovým Varům. Těto silné větrné bouře předcházely ještě tři menší únorové vichřice, které také způsobily mnoho polomů, takže dřevorubci nevěděli, kam dřív skočit. Vládla také velká obava z přemnožení hmyzích škůdců. V porevolučním období se navíc nedal očekávat nějaký velký zisk při prodeji znehodnoceného dřeva. A do tohoto marastu nastoupil Ing. Gustav Salinger.

V konečném součtu poškodil víchr v městských lesích více než 58 tisíc m<sup>3</sup> dřeva. V rámci úprav porostů se ještě vytěžilo něco navíc, takže celkem padlo necelých 70 tisíc m<sup>3</sup> dřeva a asanační práce trvaly až do konce roku 1992.

Po zvládnutí kalamity měl Gustav Salinger jako hlavní starost následně zalesnění rozsáhlých holin.

Během dalších let se také musely použít nemalé prostředky na opravy poničených cest a po roce 1993 byly zahájeny, předtím dlouho odkládané práce na záchranu altánů a dalších zařízení v lázeňských lesích. Zde velmi pomohla spolupráce



se spisovatelem Vladimírem Páralelem. Podařilo se získat sponzory, akce měla odezvu v tisku a její účastníci se scházeli na pravidelných exkurzích. Došlo i k obnově některých opravdů významných staveb „Vyhlička Camera obscura“, nebo drobných památek „Výklenková kaple s obrazem od Franze Matsche“.

V létě roku 1994, po generální rekonstrukci, financované firmou Svět koberců-Teppichfreund, velmi prokoukla chata Rusalka. Tehdy se v rámci exkurze sponzoři kochali nejen krásou přírody, ale čekalo je i nejedno překvapení. Největší pak v Rusalčině chatě.

Organizátoři je poprvé pozvali na tzv. „Dřevorubeckou svačinu“. Na nazdobených talířích se tu poprvé objevilo, později doslova pověstné „Salingerovo sádlo“, spolu s domácími okurkami od Kulhánků. Navíc tu velmi účinně pomáhala proti chladu, vedle čaje a kávy, sponzorská Becherovka.

Obnovená Camera obscura, vyhlídkový altán, ozdobila plošinu pod Třemi kříži v roce 1997. Společenské akce se zúčastnily všechny významné osobnosti města. Primátor Josef Pavel, přednosta okresního úřadu Josef Turek, zástupce hlavního mecenáše, ředitel LS Sanssouci Jiří Šimonek a také senátor Vladimír Kulhánek.

Ředitel lesů, Gustav Salinger měl tehdy velkou radost, že se podařilo dokončit další dílo, na jehož realizaci měla rozhodující podíl neúnavná bojovnice za projekt na záchranu altánů, paní Jiřka Kulhánková, šéfredaktorka karlovarského informačního časopisu Promenáda.

Ještě před koncem tisíciletí se navíc podařilo přenést tutéž myšlenku i do Mariánských Lázní.

V roce 2000 byly ze sponzorských příspěvků opraveny „Tři kříže“, jeden ze symbolů města, který se nad Vary tyčí již od první poloviny 17. století.

Speciální Salingerova pomazánka se podávala i na kulaté 10. PÁRAL PÁRTY, která se konala ve čtvrtek 9. 10. 2003. Tehdy se mimo jiné předával veřejnosti nově upravený pramen. Jednalo se o vodu vynikající kvality, která vytryskla z průzkumného vrtu za Puppem a až do roku 2003 odtékala bez užítku do kanalizace.

S koncem tisíciletí velký přítel přírody, ředitel karlovarských lesů, Ing. Gustav Salinger zamířil do důchodu. Zanechal po sobě kus práce, nehledě k tomu, že i nadále, ač byl penzionován, přispíval ještě několik let k zmnožení karlovarských lesních majetků a až do 31. 5. 2005 pracoval u lesů na částečný úvazek jako poradce pro restituce.

Gustav Salinger měl celou řadu zálib. Věnoval se rodině, chalupařil zahrádkařil a rád fotil. V záplavě firemních kalendářů se nikdy nedal přehlédnout, byť vycházel v omezeném množství, kalendář lázeňských lesů. Vždy ho naplnily originální fotografie pana Salinger, který své lesy důvěrně znal a občas nás zaváděl i do méně navštěvovaných míst v okolí Karlových Varů.

Hodně štěstí a zdraví do dalších let.

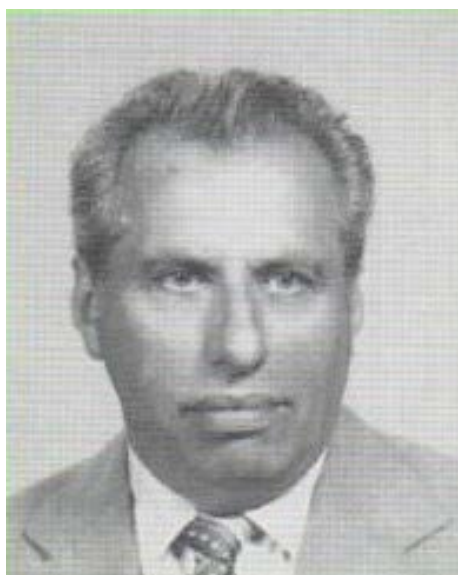
## Sportu zasvětil Bohumil Řezáč většinu svého života

Krásných 90 let oslavil v srpnu pan Bohumil Řezáč. Za město mu blahopřál náměstek primátorky Tomáš Trtek, se kterým okamžitě našli společnou notu – sport. Není divu, sportu zasvětil pan Řezáč většinu svého života, ať už aktivně, například jako volejbalista, vodák, tenista, ale především jako metodik sportu v dřívějším Krajském pedagogickém ústavu. Dodnes připravuje a dle možností vydává návodné publikace, kalendáře a příručky s tím, jak zábavnou formou v různých ročních obdobích, na různých místech a při různých příležitostech budovat zdatnost především u dětí a mládeže. „Je to tak, že když se od mala pohybujete, získáváte správné pohybové návyky a vzorce, což poskytuje tělu větší odolnost proti úrazu nebo civilizačním



chorobám. Zdánlivě i tak obyčejná a nespportovní věc, jak člověk chodí, může znalému člověku napovědět, v jaké je kondici – i chodit se dá správně nebo špatně. Nejvíce mě mrzí, když se pak dočítám, jak je podle OECD Česká republika čtvrtou nejobéznější zemí světa, nebo že 80% dětí nemá dostatek fyzické aktivity,“ říká. Podle něj je určité důležité pěstovat v dětech sportovního ducha, ale nejen v těch sportovně nadaných – ty k tomu mají sklony samy. Důležité by bylo oslovit ty ostatní, ne kvůli výkonu, ale především kvůli radosti z pohybu a ideálně ze hry. To, že jablko nepadá daleko od stromu, dokazují i jeho děti či vnuci – sourozenci Buchtelovi. Přejeme hodně štěstí do dalších spokojených let.

# Otakar Bořík. Lékař, pedagog i spisovatel



Uvedené charakteristiky nejlépe představují známého karlovarského lékaře MUDr. Otakara Boříka, DrSc., který před nedávnem završil 95 let svého plodného života. Čtenářům chci těmito řádky jeho osobu více přiblížit.

Narodil se 27. července 1924 v Plzni, jako syn úředníka ČSD. Rodina se proto častěji musela stě-

hovat. V květnu 1942 maturoval na II. České státní reálce v Plzni. Aby směl pracovat v lékárně, musel složit v květnu 1943 na domažlickém gymnáziu řádnou maturitní zkoušku z latiny. Následovala lékárnická praxe zakončená tirocinnální zkouškou složenou v září 1944 v Plzni. Teprve po válce, od prosince 1945, došlo na studium na lékařské fakultě Univerzity Karlovy, pobočce v Plzni. 5. května 1950 promoval a ihned nastoupil lékařskou službu v nemocnici v Mariánských Lázních. V lednu 1951 byl na vlastní žádost přeložen na otolaryngologické oddělení (ORL) oblastní nemocnice v Chebu. Problematika nemocí ušních, nosních a krčních mu doslovně učarovala. Věnoval se jí pak po celou dobu lékařského působení i v rámci vědeckého výzkumu.

V letech 1953 – 59 byl na ORL klinice lékařské fakulty v Plzni, od roku 1959 až do odchodu do důchodu v roce 1989 zastával funkci primáře ORL oddělení v karlovarské nemocnici. V roce 1963 získal titul kandidáta věd, v roce 1981 se stal doktorem věd. Podal několik zlepšovacích návrhů, publikoval přes sedmdesát vědeckých a historicko-lékařských prací a knih.

MUDr. Bořík jako pedagog vedl praktická cvičení studujících na plzeňské ORL klinice. V Karlových Varech byl externím učitelem Střední

zdravotnické školy i gymnázia. Výčet jeho odborných i vědeckých funkcí by byl velice obsáhlý. Za všechny uvádím jen práci ve výboru Spolku lékařů v Karlových Varech.

Společně s manželkou Janou se nesmazatelně zapsali mezi autory knih o Karlových Varech a karlovarském regionu. Původní zájem o historii se proměnil z koníčka v publikační činnost. Erudovaný lékař (překládající z latiny, němčiny a francouzštiny) a učitelka se pustili do bádání v knihovnách, muzeích i archivech. Výsledkem byly přednášky na tradičních Historických seminářích Karla Nejdla a mnoho knih. Převládala témata lázeňská, zdravotnická a farmaceutická. Za všechny publikace připomínám knihy „Hospice, špitály a nemocnice v Karlových Varech“ (2004) a „David Becher a Karlovy Vary 18. století“ (2013).

Na závěr mého laudatia připomenu, že dr. Bořík obdržel v roce 1998 ocenění „Cena města Karlovy Vary“. Finanční částku, patří k této ceně, věnoval na obnovu karlovarského divadla.

Mottem oslavence bylo toto vyjádření: „Kdo se jednou upíše vědě lékařské, slouží jí všemi svými silami až do konce života a poznává, že některé její komnaty mu zůstaly stále uzavřeny.“

Pane doktore, do dalších let, jen vše dobré!

**PhDr. Zdeněk Musil**

## Václav Balšán, výtvarník a malíř

Karlovarský výtvarník a malíř Václav Balšán oslavil uprostřed léta své 70. narozeniny. Za město mu poblahopřála primátorka, galantní umělec jí na oplátku věnoval květiny, vlastní kresbu a katalog své nedávné velké výstavy s věnováním.

Ačkoliv se narodil v poválečném Chomutově, díky výtvarným sklonům se už jako středoškolač dostal na karlovarskou keramickou školu, kam se později vrátil i jako vyučující předmětů kresba a dekorace porcelánu. Jak sám říká, ke kreslení ho jako dítě přivedl jeden dlouhý pobyt v nemocnici, kdy se jím začal bavit. Pokračoval proto na chomutovské lidové škole umění pod vedením akademického malíře Milana Krause, který ovlivnil jeho pohled na svět a další směřování. Na karlovarské „keramce“ studoval obor výtvarné zpracování porcelánu a keramiky v ateliérech profesora Miroslava Strnada a Vlastimila Květenského. Těšil se, že bude pokračovat ve studiu na vysoké škole, ale život rozhodl jinak. „Zůstali jsme s bratry sami, musel jsem nastoupit do práce.“

Práci v galerii umění přerušila normalizace, stal se závodním grafikem karlovarského Strojopravu. V polovině osmdesátých let odešel „na volnou nohu“. Byl členem uměleckých skupin KV ART a 4+4. V roce 1993 se vrátil na karlovarskou střední průmyslovou školu keramickou, tentokrát jako vyučující oborů kresba a dekorace porcelánu. Za sedmáct let své pedagogické činnosti vychoval celou řadu nadaných absolventů, v roce



2010 ale ze školy odešel. Stal se opět svobodným umělcem. Vyučuje dále, dává soukromé lekce kreslení, ale také restauruje umělecká díla, a především – stále tvoří. Mnozí Karlovaráci jej

znají minimálně od vidění jako typickou postavu Ondřejské ulice, na okně jeho ateliéru obvykle posedávají jeho kočky a kocouři. Přejeme hodně štěstí a pohody do dalších let, a ať se daří!



# Práce zdravotní sestry na dialýze je velkou výzvou

**Dialyzační střediska Fresenius NephroCare v Karlových Varech, Mariánských Lázních, Kadani a Sokolově hledají nové posily do týmu zdravotních sester. Požádali jsme proto hlavní sestru Ivanu Lupoměskou o krátký rozhovor věnovaný práci na dialýze.**

## Co čeká zdravotní sestru, která se rozhodne pracovat na dialyzačním středisku Fresenius NephroCare?

Sestru čeká moderní a přátelské prostředí vybavené tou nejmodernější technikou, se kterou bude moci každodenně pracovat. Práce zde je velice samostatná a sestra po zaučení sama obsluhuje a nastavuje dialyzační přístroj pro konkrétního pacienta. Kvalita provedené dialýzy je tak plně v jejích rukou. Práci v dialyzačním středisku považují za velmi atraktivní – jedná se jednoznačně o velkou výzvu. Nebudeme si nic nahlávat, péče o chronické pacienty totiž rozhodně není jednoduchá, ale člověk se může radovat z jejich úspěchů a každodenního bytí.

## Pokud je zdravotní sestra šikovná, má možnost profesního růstu?

Samozřejmě, každá sestra se postupně učí a roste její znalosti a dovednosti. Ve chvíli, kdy chápe proces dialýzy ve větších souvislostech, může zastávat například funkci koordinátorky nutriční, koordinátorky cévního přístupu, ambasadorky transplantací, aplikační sestry, zástupkyně vrchní sestry apod., a tím rostou i její kompetence. Možnosti jsou skutečně široké.

## Podporujete vzdělávání zdravotních sester?

Klademe velký důraz na osobní vzdělávání a rozvoj, ať už se jedná o výuku cizích jazyků či účast na vzdělávacích akcích či seminářích. Sestrám také nabízíme možnost pomaturitního specializačního studia v oboru očišťovací metody krve a podporujeme je ve vystupování a přednáškách na odborných kongresech a sympóziích. Za což dostávají i finanční odměny.

## Když jsme u finančních odměn, jak jsou u vás zdravotní sestry ohodnoceny?

Sestrám nabízíme stabilní zaměstnání s každoročním růstem mezd. Navíc jim každý měsíc vyplácíme motivační bonusy za kvalitu jejich práce a péči o pacienty. Pokud se



sestra angažuje i v činnostech nad rámec její běžné pracovní náplně, oceníme ji za to mimořádnými odměnami. Nabízíme také mnoho zaměstnaneckých benefitů od příspěvků na penzijního připojištění, na jesle nebo mateřskou školu po příspěvků na sport, dovolenou nebo relaxaci.



Chcete se důstojně rozloučit  
s Vaším zvířecím přítelem?  
Mít na něj památku?

**PET HEAVEN**

**ZVÍŘECÍ KREMATORIUM CHODOV  
U KARLOVÝCH VARŮ**

Budeme Vám oporou v nelehké situaci

volejte NONSTOP +420 704 702 072 | [www.pet-heaven.cz](http://www.pet-heaven.cz) | [info@pet-heaven.cz](mailto:info@pet-heaven.cz)  
FB: PET HEAVEN zvířecí krematorium Chodov | Horní ulice 1231, Chodov u Karlových Varů

5 % SLEVA pro spolupracující veterinární lékaře | 10 % SLEVA pro seniory z K.K., adoptovaná zvířata, zvířata z útulku | 20 % SLEVA pro asistenci zvířata



**vodakva**

voda kvalitně

[www.vodakva.cz](http://www.vodakva.cz)

Poruchy  
a technické  
problémy:  
**800 101 047**

Fakturace a smlouvy:  
**359 010 406**

- » Péče o vodovody a kanalizace
- » Inspekce a rekonstrukce přípojek
- » Laboratorní rozborů
- » Projektování a výstavba

Vodárny a kanalizace  
Karlový Vary, a.s.

# hyde park

necenzurované názory politiků a občanů města

## Jezdecká socha na kolonádě

Konečně se v Karlových Varech objevila na kolonádě jezdecká socha. Po dlouhém období, kdy se na kolonádě vyskytovaly obludy z pisku, které připomínaly tu Karla IV. nebo T. G. Masaryka, tam máme opravdovou sochu. Samozřejmě se vloudila chybička. Jezdecká socha bez jezdce. Předpokládám, že město v současné době jedná s autorem o dodání nejméně dvou jezdců. Při výročí vzniku republiky posadí na kobylu T. G. Masaryka a na zahájení lázeňské sezony bude na kobyle rajtovat Karel IV.. No a v mezichase může kobyla volně běhat po kolonádě a pánově sedět v nedaleké restauraci. Věřím, že se konečně radní pochlapí a najdou nějaké řešení. **Michal Špora**

## Karlovarská MHD má nakročeno správným směrem

První pozitivní ohlas na místní MHD jsem už takřka před dvěma roky získal od bratislavské části naší rodiny, když při své návštěvě Karlových Varů ocenili možnost platit v linkových autobusech platební kartou. To v tu dobu (a mám dojem, že ani teď) například v Bratislavě nebylo možné.

Podruhé to pak bylo loni v zimě, když si naše známá žijící v Berlíně všimla toho, že číslo linky a čas odjezdu už nemusí hledat na papírových jízdních řádech, ale že si ho najde na světelných tabulích, co byly už takřka na každé zastávce a chválila si, jak jí vezl úplně nový a pohodlný autobus. S úsměvem se mě tehdy ptala, co že se to děje. Řekl jsem jí, že je to teprve začátek, že kompletní obměna autobusů proběhne až v letošním roce. Osobně využívám MHD v našem městě často, takřka denně, a musím říct, že ten posun v kvalitě je skutečně znát. V letošních horkých letních dnech se už dá cestovat i klimatizovanými autobusy, na jejichž nedostatek si v minulosti cestující často stěžovali. A Karlovarskou kartu již

bereme takřka jako samozřejmost.

Za sebe pak ještě musím vyjádřit pochvalu i vcelku povedenému novému vizuálnímu stylu a jeho aplikaci na autobusy, které tím skutečně oživil.

Co tedy ještě chybí k tomu, aby ten takřka šestiletý proces obnovy karlovarské MHD byl úspěšně dokončen? Na nevyhnutelnou úpravu čeká centrální nádraží na Tržnici a v minulosti se zmiňovala i výstavba druhého menšího terminálu „Rozcestí u Konička“. Ale co určitě potřebuje pozornost, to je aktualizace schéma linek v Karlových Varech.

Bylo by dobré, kdyby se i tyto body staly do budoucna jedněmi z priorit vedení města; karlovarská MHD je zatím na dobré cestě. **Petr Slezák**

## Alžbětiným lázním je naordinován krizový manažer v osobním úpadku

Alžbětiny lázně potkala další rána v jejich trnitě cestě za přežitím. Poté, co nové zastupitelstvo v prosinci bez přípravy a prostudování smetlo připravenou koncesi, která by zajistila Alžbětiným lázním kompletní rekonstrukci se zachováním lázeňských procedur a s termálním parkem, nastalo dlouhé mlčení a bezradnost, co si s Alžbětinými láznemi počít.

Na dubnovém zastupitelstvu paní primátorka slíbila, že na červnovém jednání bude jasno jak s Alžbětinými láznemi nakládat dále. V červnu pak zazněla lakonická odpověď, že se zatím neví. Prý v září. Nevím, zda je tohle adekvátní přístup k prioritní otázce, jak zachovat poslední fungující veřejné lázně v Karlových Varech.

Ve skrytu léta se pak na mimořádné Radě města odehrála valná hromada Alžbětiných lázní, která jmenovala krizovým manažerem dosavadního předsedu představenstva - člověka v osobním úpadku a zvýšila mu odměnu o 35 tisíc korun. Dlužno dodat, že nový krizový manažer informoval o svém letitém úpadku valnou hromadu až nyní, přestože to měl

udělat bez zbytečného odkladu po svém zvolení už v listopadu 2018.

Do tíživé a nepřijemné situace se samozřejmě může dostat každý, je však otázkou, zda osoba, která z nějakého důvodu nezvládla řídit své osobní finance, je tím pravým zachráncem lázní, kulturní památky v havarijním stavu. Zda je vhodným krizovým manažerem společnosti se základním kapitálem 134,5 mil. Kč, ročním rozpočtem 30 mil. Kč a současnou roční ztrátou kolem 5 mil. korun. Nezbývá, než s napětím očekávat jaké návrhy od krizového manažera, který dostal úkol zpracovat způsob dalšího nakládání s Alžbětinými lázněmi, budou v září představeny. Obávám se, že jak etapovitá rekonstrukce vlastními silami, tak tichá diskuse o prodeji lázní, jsou ve srovnání se zamítnutou koncesí řešením kvalitativně a finančně nesrovnatelně horší **Petr Kulhánek**

## Zábava? Jen o víkendech

Překvapila mne informace v minulých Radničních listech o zvonkohře na Staré louce, která bude v provozu jen o víkendech a jen jedna ze dvou. Proč nemůže být k dispozici denně? Zřejmě nejsou obecně malí návštěvníci v centru lázeňského města vítáni, přitom by klidně cestou od hlavní pošty k Lázním I. mohla být navíc pro ně alespoň jedna houpačka či prolézačka, okolo Vřídelské kolonády je dosud místa dost. Další nová atrakce Goethova vyhlídka je v provozu bohužel také jen o víkendech, a to ještě jen od 12.00 do 17.00 hodin, což je z mého pohledu žalostně málo. Stezku strašidel jsme s dětmi hledali, posléze našli strašidla 20 - 11 a zbytek bohužel zůstal utajen. Kdo celou stezku vymyslel a realizoval, je také tajemstvím, směrem z Goethovky na Tři kříže chybí navíc jakékoli směrovky, mapy nebo ukazatele, a to i v opačném směru. Škoda. **Barbora Volfová**



# FOLK & COUNTRY KONCERT

26. října 2019 / 17:00 / Realistic Arena K. Vary

Jan Vančura a Plavci / Nečež  
František Nedvěd a skupina Tie Break / Kamelot a Roman Horký



# Folklorní festival znovu roztančí město



Karlovarský folklorní festival, jenž se stal v západočeské lázeňské metropoli tradicí, po čtyřiaadvacáté uvítá soubory lidových tradic z celého světa v letošním prvním zářijovém týdnu. A koho přesně od 3. do 8. září na scénách v našem kraji uvidíme?

Karlovarské kolonády rozezvučí ruský pěvecký sbor ChorusMom z Moskvy. Mezi evropské hosty festivalu bude patřit také slovenský folklorní soubor z obce Lacova Vas, na scénách festivalu uvidíme umělce z partnerských měst Karlových Varů, totiž z německého Baden-Badenu a Bernkastel-Kuesu. Chybět nemohou tradičně ani Slováci, letos zastoupí tanečnický z Trenčína. Ze vzdálenějších koutů světa míří do největších českých lázní exotičtí folkloristé z Indonésie či Severního Kypru.

Zapomenout nemůžeme samozřejmě ani na účastníky tuzemské. Z hlavního města se k nám chystá taneční soubor Jaro. Mezi nejvzdálenější české hosty dozajista patří valašský ansámbl

Kašava ze Zlínska. Folklorní soubor Jizera, jak jeho název napovídá, divákům představí lidové zvyky Podještědí. V plzeňských krojích můžeme vidět a slyšet orchestr lidové muziky Vozembach z Dobřan. Z Chomutova vyjedou do Karlových Varů hned dva autobusy – jeden s folklorním souborem Skejušan, který uchovává tradici Rusinů v severozápadních Čechách, a druhý se souborem Krušnohor. Ve výčtu je ještě třeba zmínit domácí Soubor písní a tanců Dyleň, jehož členové jsou zároveň organizátory této mezinárodní folklorní lázně.

Stejně jako v uplynulých letech se ani 24. ročník festivalu neomezí pouze na území města Karlovy Vary. První vystoupení v rámci přehlídky folklorních souborů tak budou moci sledovat diváci v úterý v Mariánských Lázních. Po středečním zahajovacím koncertě v hotelu Imperial soubory poté ve čtvrtek navštíví Ostrov a Jáchymov. V pátek se některé zahraniční ansámblы představí dětem z karlovarských základních a středních škol v pásmu Svět tančí. Ve folklorním duchu se pak ponese celý víkend, kdy soubory budou vystupovat na jednotlivých scénách ve městě. Součástí sobotního programu je také slavnostní krojovaný průvod centrem města a večerní galaprogram v hotelu Thermal. Nedělní loučení bude zahájeno ranním přípitkem u pramenů a završeno závěrečnými vystoupeními před Thermalem.

Organizace 24. ročníku Karlovarského folklorního festivalu je nyní v plném proudu, aby i letos první zářijový týden nabídl hostům i obyvatelům města kulturní vyžití a seznámení se s exotickými a domácími tradicemi.

Pro více informací a přesný program navštivte webové stránky [kfffestival.cz](http://kfffestival.cz), či sledujte oficiální FB či instagramový účet @kfffestival.

*Hynek Rint*



Karlovarský folklorní festival

Foto: 2x Simona Babinská

Základní waldorfská škola  
Wlaštovka  
působící  
v Karlových Varech a v Chebu

**hledá spolupracovníky**

k uskutečnění záměru otevřít  
v Karlových Varech  
navazující střední školu:

## waldorfské lyceum

Jste-li pedagog, rodič,  
či se zajímáte o waldorfskou  
pedagogiku, kontaktujte  
nás prosím na:

[lyceum@wlastovka.cz](mailto:lyceum@wlastovka.cz)  
nebo na telefonu 608 300 991  
(Jitka Strejcovská)



Waldorfská základní škola a mateřská škola  
Wlaštovka Karlovy Vary o.p.s.  
Modenská 15, 360 07 Karlovy Vary - Doubí



**POČÍTAČOVÉ KURZY**  
Windows, Office, grafika, internet  
Indiv. pomoc při nastavení mobilů, tabletů...  
tel.: 777 940 555 [www.hrjunakytaru.cz](http://www.hrjunakytaru.cz)  
[www.softwarovaskola.cz](http://www.softwarovaskola.cz)  
**VÝUKA HRY NA KYTARU**

**STĚHOVÁNÍ – RYDOL  
ČR + EVROPA  
tel.: 602 444 940**

**krlo**

**INZERUJTE  
V RADNIČNÍCH  
LISTECH**

t: 739 544 446  
e: [kalabova@mediaas.cz](mailto:kalabova@mediaas.cz)

# Dvořákův karlovarský podzim: 185. koncertní sezónu KSO zahájí 61. ročníkem

Karlovarský symfonický orchestr zahajuje v září novou, již 185. koncertní sezónu. A zahajuje ji tradičně – festivalem Dvořákův karlovarský podzim. Ještě před prvními tóny nové sezóny se odehrají dva koncerty, z nichž na prvním se 5. září představí v Kosteletě sv. Petra a Pavla jeden z nejlepších violoncellistů Jiří Bárta, který provede šest Svitů pro sólové violoncello Johanna Sebastiana Bacha. Následující den, 6. září, se pak na Mlýnské kolonádě uskuteční poslední kolonádní koncert letní sezóny pod uměleckým vedením koncertního mistra KSO Jakuba Sedláčka.

Koncert k zahájení nové koncertní sezóny a Dvořákova karlovarského podzimu bude 13. září v Grandhotelu Pupp dirigovat šéfdirigent KSO Jan Kučera. V Prokofjevově Druhém houslovém koncertu se na něm představí výjimečný český houslista Roman Patočka. Z Dvořákova díla zazní jeho Osmá symfonie „Anglická“, která je dílem radosti a životní pohody.

Klavírním recitálem se 15. září v Grandhotelu Ambassador Národní dům se poprvé v Karlových Varech uvede ve Francii žijící rumunská klavíristka Suzana Bartal, s programem ze skladeb Ference Liszta a Antonína Dvořáka. V témže sále bude 19.

září řídit KSO jeho čestný šéfdirigent Martin Lebel na koncertě s díly Wissmery, Cantelouba, Strausse a Dvořákovou Šestou symfonií. Sólisty koncertu budou sopranistka Tereza Mátlová a hráči KSO – první klarinetista Lukáš Böhm a první fagotista Marek Rothbauer.

Dvořákův karlovarský podzim uzavře 22. září v Malém sále hotelu Thermal Komorní koncert. V provedení Epoque Quartetu, smyčcového kvarteta vysokého renomé, a šéfdirigenta KSO Jana Kučery, na tomto koncertě klavíristy, zazní několik skladeb ze vzájemné spolupráce jmenovaných, skladby současných autorů a Dvořákův Klid lesa, pátá část jeho cyklu Ze Šumavy.

Posledním zářijovým koncertem bude 26. září v Grandhotelu Ambassador Národní dům promítání němeého filmu Svatý Václav z roku 1929 s KSO hrajícím původní hudbu Jaroslava Křičky a Oskara Nedbala. Jejich neúplný a neuspořádaný notový materiál, který byl osmdesát let považovaný za ztracený, v roce 2009 nově zrekonstruoval dirigent a skladatel Jan Kučera, který bude koncert řídit.

Karlovarský symfonický orchestr se těší v nové sezóně na setkání s posluchači, kterým přeje mnoho vynikajících hudebních zážitků.

## ŠÉFDIRIGENT JAN KUČERA NA HUDEBNÍM SALÓNU



Bel Canto Club je sdružení přátel milovníků hudby a krásného zpěvu. Hlavním cílem tohoto sdružení je snaha podpořit existenci tradičních hudebních akcí. Jednou z jeho činností je každoroční pořádání salónu – setkání s významnou osobností hudebního života v Čechách. Salóny se konají pravidelně ve výstavní síni Galerie umění Karlovy Vary. Pozvané osobnosti se svými hosty vyprávějí zajímavé zážitky ze svého života a ze zákulisí, mj. i setkání s naším lázeňským městem.

Po salónech s Liborem Peškem, Gabrielou Beňačkovou, Václavem Hudečkem, Felixem Slováčkem nebo Jiřím Stivínem uvede Bel Canto Club v úterý 24. září 2019 v 16.30 hodin v Galerii umění Karlovy Vary osmý salón s Janem Kučerou, šéfdirigentem Karlovarského symfonického orchestru.

Jan Kučera stojí v čele KSO již pátou sezónu. Je to malé jubileum naplněné množstvím koncertů, uvedení náročných děl světové klasiky, tvorby Antonína Dvořáka, ale také zajímavých dramaturgických přesahů vážné, populární a jazzové hudby. Jan Kučera s nesmírnou nonšalancí přemáhá tyto rozsahy, pro mnohé dirigenty vzdálené a nerealizovatelné, před naplněnými sály. Úspěch se daří také díky skvělé spolupráci se zkušeným ředitelem Karlovarského symfonického orchestru Petrem Polívkou, který bude spolu s koncertními mistry KSO, skutečnými mistry svého řemesla, houslistou Jakubem Sedláčkem a violoncellistou Martinem Ondráčkem hostem hudebního salónu.



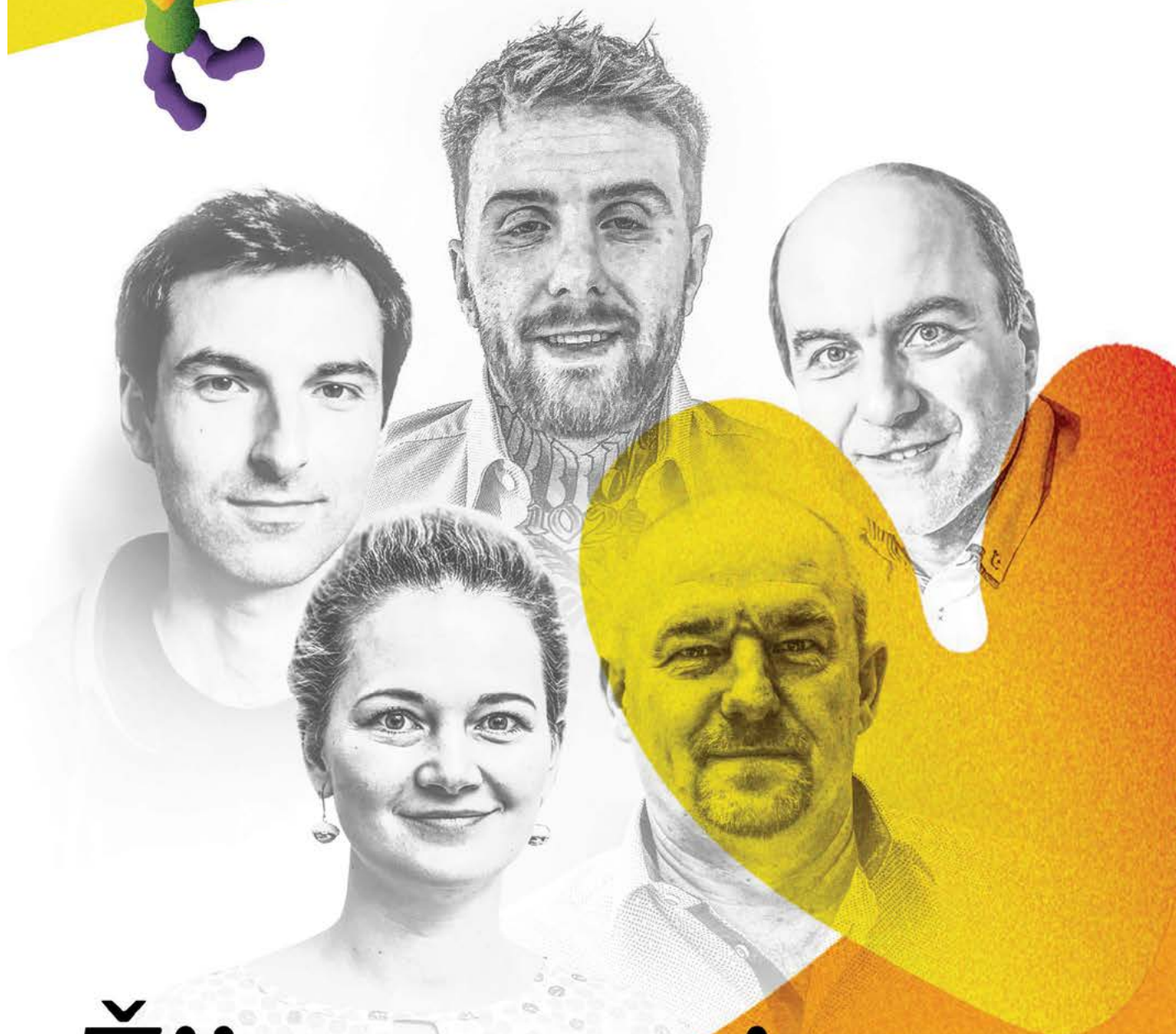
## Poezie & Jazz: Nejlepší české básně 2018

Každá sezóna cyklu Poezie & Jazz se řídí „školním“ kalendářem, tedy od září do června. Sezóna 2019/2020 začíná tedy zářijovým setkáním, na němž Poetická skupina Drahomíra a hudební skupina Jazz Appetit představí ve čtvrtek 12. září básně českých autorů z výboru Nejlepší české básně 2018. Výbor již po desáté připravilo prestižní nakladatelství Host. Tato bilance tuzemské básnické scény se v pořadech Poezie & Jazz objevuje každoročně.

Nápad vydávat ročenky „nejlepších“ básní se zrodil v roce 1988 v USA. Dnes podobné antologie vycházejí v řadě zemí světa. I v českém prostředí

se jedná o sledovaný a prestižní projekt.

Výbor představuje přibližně čtyři desítky básní, jež byly uveřejněny v uplynulém roce jako básnické novinky, ať už v knihách, časopisech nebo na internetu. Na editorství výboru se v minulých letech podílely nejvýznamnější osobnosti české poezie. Editorem je pokaždé respektovaný odborník na současnou poezii, arbitrem pak „zasloužilý“ básník, který svou autoritou projektu vtiskne neopakovatelný punc. Básně vydané v uplynulém roce vybírali básník, překladatel a literární publicista Ondřej Hanus a básník a hudebník J. H. Krchovský. Cyklus se koná za podpory Města Karlovy Vary.



# Žijeme regionem

Také žiješ regionem?  
Přijď na [www.zijemeregionem.cz](http://www.zijemeregionem.cz)



# České výtvarné umění ve sbírce Galerie Goller Selb

Výstava v Interaktivní galerii Becherova vila (potrvá až do 29. září) představuje více než 60 děl 29 autorů z rozsáhlé sbírky českého výtvarného umění německého sběratele Hanse-Joachima Gollera.

Ten se od roku 1979 společně s manželkou Heidi zaměřil na objevování výtvarného umění v sousedním Československu a později v průběhu výstavní činnosti v jejich společné galerii pozval řadu zajímavých a významných výtvarných umělců z Čech i Moravy. Vytvořil tím základ uceleného a velmi kvalitního souboru děl českých autorů konce 20. a počátku 21. století. Výstavní činnost Galerie Goller ale neměla, alespoň zpočátku, ambice vytvořit sbírku se slavnými jmény, na prvním místě u nich vždy byla osobní angažovanost a vztah s umělci, které jim mimo jiné umožnila i aktivní znalost češtiny paní Heidi Goller. Také proto se jim postupem času podařilo svými kontakty výrazně podpořit sblížení české a německé výtvarné kultury a vytvořit silné a přátelské vztahy českých a německých umělců.

Výstavní výběr v pěti výstavních sálech Becherovy vily umožní návštěvníkům seznámit se s charakterem sbírky, s jejím zaměřením i kvalitou. Z uměleckých technik je zastoupena především grafika, méně pak malba a částečně i drobná interiérová plastika. Struktura výstavy nesleduje historii jednotlivých akvizic ani výstav, jak šly v Galerii Goller Selb za sebou v pořadí. Koncept prezentuje základní stylotvorné výtvarné okruhy – tzn. od reálného zobrazení až po abstrakci. Proto rozdělení jednotlivých místností respektuje konkrétní morfologii a výrazové prostředky jednotlivých autorů, to znamená, že se



v sousedství nalézají mistrovské figurální vize Karla Demela a Jiřího Anderleho či poetické podoby krajiny Jindřicha Pilečka a Emilie Tomanové. Abstraktní kresbu i malbu zastupují díla například Jiřího Juna, Jana Samce, Václava Maliny ad. Okruh protagonistů české geometrie a konstruktivismu je prezentovaný grafikou (Zdeněk Sýkora, Aleš Svoboda), kresbou (Vladislav Mirvald, František Steker, Pavel Knapek, Jan Pelc), malbou (Jan Kubiček) či prostorovými variacemi (Radek Kratina, Václav Fiala). Na výstavě však divák objeví i výsledky různorodých konceptuálních postupů – od Jiřího Valocha, Milana Maura, Svatopluka Klimeše a Jiřího Kubového. Vystavený

soubor je sice rozčleněný na formální okruhy, jistě však prokáže i vztahy mezi jednotlivými oblastmi a zároveň zajímavou konfrontací autorů velmi i méně známých. Dramaturgie Galerii Goller totiž nezapomínala ani na autory žijící v našem regionu, v Karlovarském kraji, proto v Selbu vystavovali František Steker, Pavel Knapek, Bořivoj Hořínek, Jan Samec, Jan Pelc, Jiří Jun a Lenka Březinová. Německý galerista a sběratel totiž nebyl zatížen předsudky či informacemi o relativní známosti konkrétních jmen v českém prostředí. Navíc střídáním českých a německých autorů ve své výstavní koncepci pomohl začleňování českého umění do mezinárodního kontextu, a šířkou záběru tak předčí i mnohé prestižní německé galerie.

Ačkoliv prvotním záměrem sběratelů byla původně chuť získávat krásné artefakty, nikoli snaha vybudovat reprezentativní soubor na základě odborných hledisek, postupně však cílevědomá a soustavná spolupráce s autory a galeriemi, zejména v českém pohraničí, a skvělá orientace v českém regionálním uměleckém prostředí, pomohla sběratelům k utvoření obsáhlé sbírky čítající více než 500 děl. Výstava v Interaktivní galerii Becherova vila poskytne tedy návštěvníkům jen fragment akviziční činnosti Galerie Goller, nicméně organizátoři věří, že výstavní konvolut dostatečně prokáže rozsah a zaměření sbírky. Zároveň doufají, že se jedná o výpověď svědčící nejen o sběratelských kvalitách manželů Gollerových, ale především o humánním poselství prokazujícím touhu sblížit a spojit sousední národy Čechů a Němců.

**Jan Samec**

## Znáte zdejší sopky? Poučte se v muzeu

Karlovarský kraj jako kraj sopek? To by bylo tvrzení poněkud nadsazené, na druhou stranu je asi jen málo těch, kteří vědí, že sopek se v tomto kraji nachází mnohem více než jen známá Komorní hůrka.

Skutečnost přibližuje objevená výstava v karlovarském muzeu nazvaná „Hory oheň plivající aneb sopky našeho kraje“. Výstava představuje sopky z různých, i méně známých úhlů pohledů. Seznamuje s tím, kde a za jakých podmínek sopky vznikají, jakých podob mohou nabývat i s tím, že sopečnými produkty nemusí být jen popel a láva.

Vybrané sopky Karlovarského kraje pak představuje další část zajímavé výstavy. Návštěvníky seznamuje vedle Komorní hůrky Krásným vrchem, Pohorou, Pustým zámkem a dalšími. Celkem jde

o jedenáct zajímavých lokalit, u nichž expozice přibližuje jejich stavbu, stáří, způsob vzniku a zájemci si mohou prohlédnout i osahat autentické velkoformátové vzorky hornin z představených lokalit.

Na výstavě nechybí zbrusu nové animace sopečné činnosti Šemnické skály nebo Komorní hůrky, přehrávané formou filmové smyčky na monitoru. Pozornost jistě upoutají interaktivní prvky – např. model sopky, „zvonkohra“ ze znelcových desek nebo hledání otisků listů a minerálů v laharových uloženinách. Malí návštěvníci si mohou vyzkoušet své znalosti prostřednictvím pracovních listů dvou úrovní obtížnosti – pro 1. a 2. stupeň ZŠ.

Vernisáž se koná 11. září v 17 hodin, výstava potrvá do 1. prosince.



## JAK FUNGUJE RÁDIO, ANEB DEN OTEVŘENÝCH DVEŘÍ

Historie Českého rozhlasu Karlovy Vary se začala psát už v roce 1954, kdy zde bylo zřízeno detašované pracoviště plzeňského rozhlasu. Program zajišťoval jeden redaktor, který denně vyřukával zprávy na psacím stroji. Vložil je do obálky a podal na poště. Od té doby však uteklo mnoho vody a 1. listopadu 2018 jsme slavnostně zahájili samostatné vysílání nové regionální stanice. Český rozhlas Karlovy Vary, který sídlí v Zítkově ulici, od této chvíle připravuje programové bloky včetně pravidelného zpravodajství, soutěží i rozhovorů se zajímavými lidmi.

V sobotu 14. září, mohou všichni posluchači a nejen oni, nahlédnout „pod pokličku“ rozhlasové práce. Český rozhlas v Karlových Varech právě v tento den otevírá všem zájemcům své dveře.

„Program začíná v 10 hodin a kromě prohlídky samotné budovy včetně vysílacích studií, je mimo jiné připraven koncert skupiny Bad boys, ochutnávka regionálních potravin, autogramiáda našich moderátorů i akrobatického letce a karlovarského rodáka Petra Kopfsteina. Dětem bude k dispozici skákací hrad a zapojit se mohou tvořivé dílny Galerie WC Supermarket,“ zve na akci vedoucí programu Radim Jehlík.

**Eva Jandáková, Český rozhlas Karlovy Vary**

**Dáváme  
řád  
reklamní  
divočině.**

**MEDIA**

*chytrá*  
**rodina**  
*je u 211 a ví proč*

**211**  
ZDRAVOTNÍ POJIŠŤOVNA  
MINISTERSTVA VNITRA ČR

**Výhodné a kvalitní  
cestovní pojištění**

Kromě zdraví vás pojistíme i na cestách  
**rodinné cestovní pojištění s 20% slevou**

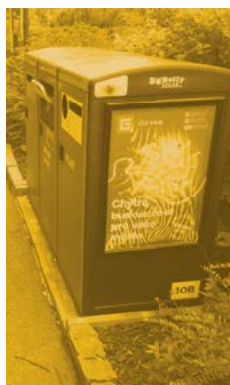
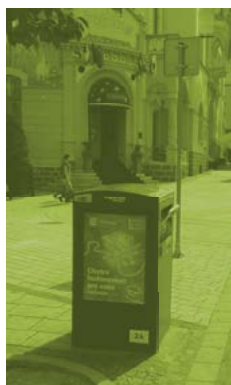
Přestupní termín pro změnu zdravotní pojišťovny  
platí od 1. července do 30. září

- Zdraví
- Bonusy
- Cestovní pojištění
- Lékař na telefonu
- Program slev a výhod

infolinka: 844 211 211 | [www.211.cz](http://www.211.cz)

**MEDIA**

[www.mediaas.cz](http://www.mediaas.cz)



**V centru Karlových Varů máme  
30 exkluzivních reklamních ploch**

Budte ve Varech vidět!

739 544 448 • [cernohous@mediaas.cz](mailto:cernohous@mediaas.cz)

**KMD karlovarské městské divadlo**

Divadelní nám. 2, Karlovy Vary  
Tel.: 353 225 621, www.karlovarskedivadlo.cz  
Objednávky vstupenek: vstupenky@karlovarskedivadlo.cz

**4. 9. 19.30 Galakonzert operetních melodií a evergreenů**

Festivální orchestr Petra Macka  
Festivální orchestr, složený z předních profesionálních umělců ze severních Čech a Prahy, s cílem obohatit domácí hudební život a propagovat české hudební umění v zahraničí. Hraje nejslavnější operetní melodie a evergreeny F. Lehára, J. Strausse, E. Kálmána, O. Nedbala a dalších a již doprovázel mnoho slavných umělců. Jeho zakladatel Petr Macek je dirigentem, kontrabasistou, uměleckým vedoucím i moderátorem tohoto tělesa.  
Účinkují: Venuše Dvořáková/ Anna Klamo/ Eva Charvátová – soprán, Roman Krebs/ Petr Horák/ Milan Vlček/ Martin Slavík – tenor, Petr Matuszek/ Vladimír Jelen/ Petr Poldauf – bas

**5. 9. 19.30 Můžem i s mužem**

Autorské představení hereček Vandy Hybnerové, Kateřiny Kairy Hrachovcové, Dášy Zázvůrkové a Jitky Sedláčkové. Po čem všichni touží? Přeče po lásce, po nádherné možnosti milovat a samozřejmě také být milován. Přijďte se i vy podívat pravdě do očí a zjistit, co ženy dělají, když si myslí, že se zrovna nikdo nedívá. Divadelní komedie, ve které se bude i zpívat, se nikterak netají podobností s oblíbeným romantickým televizním seriálem Sex ve městě.  
Hrají: Kateřina Kaira Hrachovcová, Vanda Hybnerová, Jitka Sedláčková, Dáša Zázvůrková, Režie: Vít Karas

**8. 9. 14.00 11. Minifestival POHÁDKOVÉ ŽÁŘÍ**

Zahájení dětské podzimní sezóny před budovou Karlovarského městského divadla s účastí zvířátek, královn, princezny, draků a jiných pohádkových postav. Herci Docela velkého divadla v kostýmech předvedou ukázký z pohádky a průvodem přes lázeňské území budou zvat všechny na představení, které začíná v 15.00 hodin.

**8. 9. 15.00 Jana Galinová: Dlouhý, Široký a Bystrozraký**

Docela velké divadlo  
Pohádka o tom, že opravdoví přátelé mohou společně dokázat velké věci, a také o tom, že někdy je třeba otevřít třináctou komnatu, abychom našli tu pravou princeznu. Hrají: Petr Kozák, Michal Žižka, Lukáš Masár, Petr Eriřt, Robert Stodůlka, Lenka Lavičková  
Režie: Antonín Klepáč

**9. 9. 19.30 Alan Ayckbourn: Kdes to byl(a) v noci**

Divadlo Bez zábradlí  
Situacní komedie z pera úspěšného současného britského dramatika Alana Ayckbourna o tom, že odpověď na otázku „Kdes to byl(a) v noci?“ může být za jistých okolností i manželství jedna z nejtěžších.  
Hrají: Dana Morávková, Rudolf Hrušínský, Ljuba Krbová/ Jana Švandová, Zdeněk Žák, Josef Carda, Marcela Rojičková  
Režie: Jiří Menzel

**11. 9. 19.30 Mike Bartlett: Smluvní vztahy**

Divadlo Viola  
Kdo někdy absolvoval jakékoli výběrové řízení, velmi dobře porozumí tomu, co se v této černé komedii odehrává...  
Hrají: Dana Černá, Jana Stryková, Režie: Lída Engelová

**12. 9. 19.30 Zdeněk Izer na plný cool!**

Premiéra nového zábavného pořadu, ve kterém se diváci setkájí s jedinečným a nezaměnitelným humorem Zdeňka Izera.  
Hrají: Zdeněk Izer

**14. 9. 19.30 Jan Jiráň, Miroslav Kořínek: Carmen y Carmen**

JT Promotion  
Procházka notoricky známou operou, která se však ještě za střízlivá změnila ve zbesílý úprk. Aby tak ne, když titulní Carmen není v příběhu jen jedna, ale hned dvě! Divákoví se v ceně jedné vstupenky představí nefašovaná diva operní Dagmar Pecková a činoherní Bára Hrzánová – a setkání dvou div se v lokále jednoho nešťastného hostinského ocitne až na samé hranici umění a kriminální zápletky.  
Hrají: Dagmar Pecková, Barbora Hrzánová, Jan Jiráň, Miroslav Kořínek, Režie: Jan Jiráň

**15. 9. 15.00 Dana Bartůňková: Princezna ze mlejna**

Divadlo Pegaz  
Kterak Jindřich našel v Elišce tu pravou princeznu svého srdce. Pohádka s písničkami na motivy pohádky Zdeňka Trošky ožívá na divadelních prknech. A členové divadla Pegaz smloují, že se budou bavit nejen děti, ale i jejich rodiče.  
Hrají: Natalie Venturová/ Nikol Duričová, Marek Zeman/ Ondřej Hryněš, Radovan Šnitil/ Martina Černá/ Hana Tunová, Daniel Koťan/ Petr Stehlík, Petr Stehlík/ Daniel Koťan, Romana Sittová  
Režie: Dana Bartůňková

**17. 9. 19.30 Petr Iljič Čajkovskij: Labutí jezero**

Severočeské divadlo (Ustí nad Labem)  
Jeden z nejslavnějších a nejnáměšších klasických baletních titulů s hudbou vrcholného hudebního romantismu. V rolích Odetty-Odiile a Prince vystoupí sólisté Margarita Plešková a Vladimír Gončarov. Účinkují: sólisté, balet a orchestr Severočeského divadla (Ustí nad Labem)  
Choreografie: Lev Ivanov, Marius Petipa, Vladimír Nečas  
Dirigent: Tvrto Karlovič/ Milan Kaňák, Režie: Vladimír Nečas

**18. 9. 19.30 10. výročí Velkého tanečního souboru ŽŠ a ZUŠ Karlovy Vary – pronájem**

ŽŠ a ZUŠ Karlovy Vary  
Projekt vzniká za finanční podpory Statutárního města Karlovy Vary. V tomto roce oslaví Velký taneční soubor ŽŠ a ZUŠ Karlovy Vary 10 let svého trvání. V rámci tohoto kulatého jubilea budou mít diváci příležitost vidět průřez choreografickou tvorbou souboru z let 2009 – 2019. Na jevišti znovu ožijí nejslavnější tituly souborového repertoáru, které reprezentovaly amatérské současné taneční umění u nás i v zahraničí.

**22. 9. 14.00 a 16.30 Pavel Grym: Pohádky pro Hurvínka**

Divadlo Spejbla a Hurvínka  
Hurvínke s Máničkou se dostanou do světa pohádek. Na své pouti se seznámí nejen s Dlouhým, Širokým a Bystrozrakým, ale i dědem Vševedem a dalšími pohádkovými postavkami. A pořádně si to užijí! Režie: Jiří Štěředa

**23. 9. 19.30 Francis Veber: Drahá legrace**

Agentura Harlekýn  
Francouzská komedie je volným pokračováním autorova slavného Blbce k večeru. Zoufalý Francois Pignon je už dlouho nezaměstnaný a nemá ani korunu. Aby se zachránil a ukázal všem, že ještě existuje, pošle na sebe daňovou kontrolu. Pod heslem „každý, kdo něco skrývá, je zajímavý – a když jde o peníze, je ještě zajímavější“ se kolem něho strhne série neuvěřitelných situací. Najednou se o něho zajímají úplně všichni. Dokonce se stane neodolatelným pro ženy!  
Hrají: Josef Carda/ Pavel Kikinčuk, Jan Šťastný/ Jan Čenský, Martin Zahálka, Eva Čížková, Vlasta Žehrová/ Kamila Špráchalová, Barbora Šťastná Petrová, Ladislav Župančí/ Miloslav Mejzlik  
Režie: Petr Kracik

**24. 9. 19.30 Sébastien Thiéry: Dva nahatý chlapi**

JT Promotion  
Bláznivá komedie kontroverzního francouzského autora, která v současné době slaví v Paříži velké úspěchy.  
Hrají: Martin Zounar, Martina Randová, Martin Kraus, Daniela Šinkorová, Režie: Antonín Procházka

**25. 9. 19.30 Vivat jazz – k počtě legendám**

BIG BAND Karlovy Vary  
Pořad je věnován jazzovým mistrům, kteří tento typ hudby milovali a svým dílem dokázali, že náš jazz může těšit, inspirovat a utvářet i dnes. Big Band Karlovy Vary Vám zahraje nestárnoucí melodie Glenny Millera, George Gershwiny, Dukea Ellingtona, Counta Basieho aj. Big Band Karlovy Vary a jeho sólisté vystupují pod vedením trombonisty Zdeňka Kráma.  
Sólo zpív: Miroslava Lendělová/ Marcela Boušová, David Kleňha

**27. 9. 10.00 Miloš Macourek: O hrochovi, který se bál očkování** – představení pro školy

Západočeské divadlo Cheb  
Čtyři praštěné pohádky klasika nonsensu, jemné absurdity a rozmáklé fantazie: Šaty s pávy, housaty a jelyny, Jak dělá slunce duhu, Ostrov pro šest tisíc budíků a O hrochovi, který se bál očkování.  
Hrají: Karolína Jägerová, Pavel Rychta, Jindřich Skopec, Pavel Marek, Tomáš Kolomazník, Režie: Petr Vydareň

**29. 9. 15.00 Zdeněk Tomeš, Michaela Sajlerová: Maxipes Fik**

Divadlo Krapet  
Podle knihy Rudolfa Čechury a Jiřího Šalamouna. Z malého pejska vyroste velký pes Fik a z malého dobrodružství začalo velké. A že je to pes neobyčejný? No, který pes se dostane do školy, kde se naučí psát a počítat? Nebo dojde paníčkovy pro pivo, nebo dostane angažmá z cirkusu? A viděl jste někdy psa, který řídí auto? Účinkují: Zdeněk Tomeš, Michaela Sajlerová/ Veronika Koloušková, Kryštof Nohýnek/ Václav Krátký, Patrik Vojtěšek/ Václav Rašilov  
Režie: Zdeněk Tomeš a Michaela Sajlerová

**30. 9. 19.30 Geraldine Aron: Můj báječný rozvod**

Filmová a Divadelní Agentura Praha  
Můj báječný rozvod je velice laskavá komedie, kterou irská autorka věnovala všem, kteří nikoli vlastní vinou zůstali sami. Všechny postavy vytváří Eliška Balzerová. Když autorka Geraldine Aron navštívila premiéru ve Viole, nešetřila na adresu české protagonistky slovy chvály. A milují ji i karlovarští diváci – dosavadní uvedení v Karlovarském městském divadle byla bezvadně vyprodána.  
Účinkuje: Eliška Balzerová, Režie: Jana Kališová

**DIVADLO HUSOVKA**

Klub Paderewski, p. Tumová tel. 776098404  
Půjčovna kostýmů, p. Selecká tel. 777866019  
URL: www.husovka.info

**8. 9. 19.30 Tomáš Svoboda: Srnky**

Hořká komedie, která získala doporučení na vrcholnou národní divadelní přehlídku Jiráskův Hronov a čeká ji účast na neméně prestižní přehlídce FEMAD Poděbrady. Dirigent, jemuž po autonehodě transplantují oční víčka... mykolog trpící gigantismem... vynálezce čili autor penalty v boxu... úředník finančního úřadu, jenž touží po vztahu se ženou. Jedna noc, která je svede dohromady, a srnky, které se objeví bůhvídkud a bůhvíjak – a chtějí bůhvíco... V režii Petra Richtera účinkují Marek Himl, Petr Johanovský, Adam Fedorek, Diana Derahová, Andrea Király, Jana Harantová, Eva Šollová, Jiří Hnilička – a v roli mykologa Patrika poprvé Luboš Štěpán!

**10. 9. 19.30 Beata Hlavenková & Oskar Török**

Beata Hlavenková představí své páté autorské album Sně. Jedná se o album písní/zhudebněných básní Bohuslava Reynka, Petra Borkovce a textů Martina Vedeje a též Beaty Hlavenkové. Beata používá klavír, Prophet, Rhodes a elektroniku. Oskar Török rozeznívá trumpetu, bicí, OP1 a zpívá. Zvuk od bohatých popovců znejících ploch až po intimní pasáže tak příznačné pro Beatinu tvorbu.

**11. 9. 17.30 Mgr. Karel Hrdlička – Židovská mystika**

Po třech úspěšných pokračováních pořadu o historii i současnosti státu Izrael přijde pedagog, cestovatel a odborník na dějiny i současnost Státu Izrael Mgr. Karel Hrdlička přednášet na téma neméně zajímavé – židovská mystika. Přednášku Křesťanské akademie spolupřehrádá Klub Paderewski.

**18. 9. 19.30 Něžná noc**

Blanka Šrůmová (Tichá dohoda) a Jan Sahara Hedl (Precedens) se potkali v roce 2014, brzy založili vlastní kapelu Něžná noc, a jejich první společné album dostalo název „Neměj strach“. Bylo oceněno časopisem Rock and Pop (1. místo jako Album roku 2016). Sahara byl letos (2019) již potřetí navržen jako Osobnost roku na Radiu Beat. Nejlepším zážitkem jsou jejich živá vystoupení, kus české hudební historie, dvě charismatické osobnosti, propojení jejich hlasů, kvalitní písně a zajímavá interpretace.

**19. 9. 19.30 Teodor Kravál: V Kadani je krásně**

Minikomédie mladého karlovarsko-ostrovsko-ústecko-loketsko-jáchymovského autora, jehož jméno řve, řičí a řádí – co taky čekat od Teodora Kravála? No Satisfaction, Endless River a E-G-A. A rockeři, co jsou v... garáži. V režii Petry Richter Kohoutové účinkují Petr Johanovský, Teodor Kravál, Marek Himl, Vladimír Kalný a Bára Šmudlová.

**20. 9. 19.30 Václav Klapka: Tanga pro Ježiška**

– v rámci Karlovarského Harlekýna  
Dojemný i humorný příběh dvou bludných duší, postarší ukližečky a zaměstnanec bezpečnostní agentury, kteří se nečekaně sejdou na Štědrý večer v práci. Improvizovaná večere se mění ve vzájemné naslouchání a zpěv koled střídají tóny tanga... Jde o předčasný dárek našim starším spoluobčanům ke Dni seniorů. Zajištěna doprava od ŽS Libušina, pokyny na www.divadlod3.cz.

**21. 9. 19.00 MAOK - Hudba vnitřních světů... koncert znovuzrození**

MAOK je fenomenální hudebník a skladatel filmové hudby, jehož vystoupení je vždy prosyceno hlubokou atmosférou přítomného okamžiku. Přijďte se i Vy zaposlouchat do tónů Hudby vnitřních světů a ochutnat tak zázrak znovuzrození.

**26. 9. 19.30 Roháči – Retró**

Návštěvníci Klubu Paderewski znají velmi důvěrně každoroční pravidelné vánoční koncerty loketských Roháčů. Tedy koncerty plné koled a vánočních nebo zimních písní. Ale svůj běžný, všední repertoár u nás Roháči zas tak často nehrají. To si nechte ujít.

**29. 9. 15.00 Duhový princ – host Děčka**

Autorská pohádka loutkáře Honzy Kindla. Duhový princ leží v hluboké dří, skučí tam jako nějaké zvíře, jenom žebřík mu pomůže ven... Husopaska Lenka se rozhodne Duhového prince z hluboké dří zachránit. A po pohádce bude následovat dílnička pro děti.

**KARLOVARSKÝ SYMFONICKÝ ORCHESTR**

Husovo nám. 2, Karlovy Vary, tel.: 353 228 707-8, www.kso.cz

**5. 9. 18.00 Johann Sebastian Bach**

Kostel Svatých Petra a Pavla  
Suity pro sólové violoncello 1 – 6 BWV 1007 – 1012  
Jiří Bárta – violoncello

**6. 9. 20.30 Kolonádní koncert pod vedením Jakuba Sedláčka**

Mlýnská kolonáda



Poslední kolonádní koncert letní sezóny  
Joseph Haydn: Symfonie č. 45 „Na odchodnou“  
Jakub Sedláček, koncertní mistr KSO – umělecké vedení

61. ROČNÍK FESTIVALU DVOŘÁKŮV KARLOVARSKÝ PODZIM  
**13. 9. 19.30 Zahajovací koncert 185. koncertní sezóny**; Zahajovací koncert Dvořákova karlovarského podzimu  
Grandhotel Pupp  
Sergej Prokofjev: Koncert pro housle a orchestr č. 2 g moll op. 63  
Antonín Dvořák: Symfonie č. 8 G dur op. 88 „Anglická“  
Roman Patočka – housle, Jan Kučera – dirigent

**15. 9. 19.30 Klavírní recitál – Suzana Bartal**  
Grandhotel Ambassador  
Ferenc Liszt: Léta putování, rok druhý: Itálie S. 161 (výběr)  
Antonín Dvořák: Humoreska č. 1 es moll op. 101  
Antonín Dvořák: Valčík č. 5 g moll op. 54  
Ferenc Liszt: Léta putování, rok první: Švýcarsko S. 160  
Ferenc Liszt: Vallée d'Oberrmann  
Ferenc Liszt: Léta putování, rok třetí S. 163 (výběr)  
Suzana Bartal – klavír

**19. 9. 19.30 Wissmer / Canteloube / Strauss / Dvořák**  
Grandhotel Ambassador  
Pierre Wissmer: Divertimento  
Joseph Canteloube: Chants d'Auvergne  
Richard Strauss: Duet-concertino pro klarinet, fagot, harfu a orchestr  
Antonín Dvořák: Symfonie č. 6 D dur op. 60  
Tereza Mátllová – soprán, Lukáš Böhm – klarinet, Marek Rothbauer – fagot, Martin Lebel – dirigent

**22. 9. 18.00 Komorní koncert**  
Thermal - Malý sál  
Jan Kučera: Zrození  
Antonín Dvořák: Klid lesa  
Jan Kučera: Sluneční hodiny, Pljeskavica  
Mateusz Smoczyński: Manhatten Island  
Vladimír Cosma: Le grand blond avec une chaussure noire  
Jan Kučera: Na zahrádce | Balada EQ 15  
Astor Piazzolla: Libertango  
Epoque Quartet: David Pokorný – housle, Vladimír Klánský – housle, Vladimír Kroupa – viola, Vítek Petrášek – violoncello, Jan Kučera – klavír a průvodní slovo

**26. 9. 19.30 „Svatý Václav“**  
Grandhotel Ambassador  
Promítání filmu Jana Stanislava Kolára z roku 1929 (v titulní roli Zdeněk Štěpánek) s živou hudbou Jaroslava Křičky a Oskara Nedbala  
Jan Kučera – dirigent

## KINO DRAHOMÍRA

Vítězná 50, Karlovy Vary, tel. pokladny kina: 353 222 963  
Rezervace na: vstupenky.karlovyvary.cz,  
www.kinodrahomira.cz

- |        |       |                                      |
|--------|-------|--------------------------------------|
| 1. 9.  | 14.30 | Toy Story 4                          |
|        | 17.00 | Angry Birds ve filmu 2               |
|        | 9.30  | Přes prsty                           |
| 2. 9.  | 17.00 | Angry Birds ve filmu 2               |
|        | 19.30 | Přes prsty                           |
| 3. 9.  | 20.00 | Přes prsty                           |
| 4. 9.  | 17.00 | Přes prsty                           |
|        | 19.30 | Tenkrát v Hollywoodu                 |
| 5. 9.  | 17.00 | Přes prsty                           |
|        | 19.30 | Filmový klub Tulipánová horečka      |
| 6. 9.  | 17.00 | Přes prsty                           |
|        | 19.30 | To Kapitola 2                        |
| 7. 9.  | 14.30 | Toy Story 4                          |
|        | 17.00 | Přes prsty                           |
|        | 19.30 | To Kapitola 2                        |
| 8. 9.  | 14.30 | Angry Birds ve filmu 2               |
|        | 17.00 | To Kapitola 2                        |
|        | 20.00 | Přes prsty                           |
| 9. 9.  | 17.00 | Přes prsty                           |
|        | 19.30 | To Kapitola 2                        |
| 10. 9. | 17.00 | Projekce pro seniory Skleněný pokoj, |
|        | 19.30 | Přes prsty                           |
| 11. 9. | 17.00 | Přes prsty,                          |
|        | 19.30 | To Kapitola 2                        |
| 12. 9. | 18.00 | Jazz And Poezie                      |
|        | 19.30 | Filmový klub Western                 |
| 13. 9. | 17.00 | Panství Downton                      |
|        | 19.30 | Nabarvené ptáče                      |
| 14. 9. | 14.30 | Playmobil ve filmu                   |
|        | 17.00 | Panství Downton                      |
|        | 19.30 | Nabarvené ptáče                      |
| 15. 9. | 14.30 | Angry Birds ve filmu 2               |
|        | 17.00 | Přes prsty                           |

- |        |       |                                       |
|--------|-------|---------------------------------------|
|        | 19.30 | To Kapitola 2                         |
| 16. 9. | 17.00 | Přes prsty                            |
|        | 19.30 | Nabarvené ptáče                       |
| 17. 9. | 17.00 | Přes prsty                            |
|        | 19.30 | Nabarvené ptáče                       |
| 18. 9. | 17.00 | Panství Downton                       |
|        | 19.30 | To Kapitola 2                         |
| 19. 9. | 17.00 | Román pro pokročilé                   |
|        | 19.30 | Filmový klub Bratři Lumiérové         |
| 20. 9. | 17.00 | Román pro pokročilé                   |
|        | 19.30 | Rambo V: Last Blood                   |
| 21. 9. | 14.30 | Angry Birds ve filmu 2                |
|        | 17.00 | Uzly a pomeranče                      |
|        | 20.00 | Vítání podzimu                        |
| 22. 9. | 14.30 | Toy Story 4                           |
|        | 17.00 | Ad Astra                              |
|        | 19.30 | Román pro pokročilé                   |
| 23. 9. | 17.00 | Přes prsty                            |
|        | 19.30 | Ad Astra                              |
| 24. 9. | 17.00 | Projekce pro seniory Pavarotti        |
|        | 19.30 | Uzly a pomeranče                      |
| 25. 9. | 17.00 | Román pro pokročilé                   |
|        | 19.30 | Nabarvené ptáče                       |
| 26. 9. | 17.00 | Národní třída                         |
|        | 19.30 | Filmový klub Fantastická žena         |
| 27. 9. | 17.00 | Národní třída                         |
|        | 19.30 | Stand - Up Factory v Karlových Varech |
| 28. 9. | 14.30 | Angry Birds ve filmu 2                |
|        | 17.00 | Román pro pokročilé                   |
|        | 19.30 | Národní třída                         |
| 29. 9. | 14.30 | Toy Story 4                           |
|        | 17.00 | Jiří Suchý – Lehce s životem se prát  |
|        | 19.30 | Národní třída                         |
| 30. 9. | 17.00 | Román pro pokročilé                   |
|        | 19.30 | Národní třída                         |

## KINO ČAS

T. G. Masaryka 3, 360 01 Karlovy Vary.  
Telefon: 721 095 095, www.kinocas.info  
Pokladna kina je otevřena denně od 14.00 do 20.00 hodin.

- |   |       |                                      |
|---|-------|--------------------------------------|
| 1., 15., 22., 28. 9.                    | 15.30 | Angry Birds ve filmu 2 (3D)          |
| 1. 9.                                   | 17.30 | Toy Story 4: Příběh hraček           |
| 1., 8., 12.- 13., 18. 9.                | 20.00 | Přes prsty                           |
| 2. 9.                                   | 17.00 | Tenkrát v Hollywoodu (tit.)          |
| 2. 9.                                   | 20.00 | Slunovrat (tit.)                     |
| 3.- 6., 10.- 11., 15.- 16., 24., 30. 9. | 17.30 | Přes prsty                           |
| 3.- 4., 9. 9.                           | 20.00 | Tenkrát v Hollywoodu (tit.)          |
| 5.- 7., 10.- 11., 14.- 15. 9.           | 20.00 | To: Kapitola 2 (tit.)                |
| 7., 29. 9.                              | 15.30 | Angry Birds ve filmu 2               |
| 7. 9.                                   | 17.30 | Hodinářův učeň                       |
| 8. 9.                                   | 15.30 | Tlapková patrola                     |
| 8., 14. 9.                              | 17.30 | Angry Birds ve filmu 2               |
| 9. 9.                                   | 17.00 | To: Kapitola 2 (tit.)                |
| 12.- 13. 9.                             | 17.00 | Nabarvené ptáče (tit.)               |
| 14. 9.                                  | 15.30 | Playmobil ve filmu                   |
| 16. 9.                                  | 20.00 | Nabarvené ptáče (tit.)               |
| 17.- 18. 9.                             | 17.30 | Panství Downton (tit.)               |
| 17. 9.                                  | 20.00 | Zlatokopy (tit.)                     |
| 19.- 20., 22., 29. 9.                   | 17.30 | Román pro pokročilé                  |
| 19.- 20., 30. 9.                        | 20.00 | Ad Astra (tit.)                      |
| 21., 27. 9.                             | 15.30 | Psi kusy                             |
| 21., 25., 28. 9.                        | 17.30 | Ad Astra (tit.)                      |
| 21., 25.- 26. 9.                        | 20.00 | Román pro pokročilé                  |
| 22.- 24. 9.                             | 20.00 | Rambo: Poslední krev (tit.)          |
| 23. 9.                                  | 17.00 | To: Kapitola 2 (tit.)                |
| 26.- 27. 9.                             | 17.30 | Jiří Suchý - Lehce s životem se prát |
| 27.- 29. 9.                             | 20.00 | Národní třída                        |

## GALERIE UMĚNÍ Karlovy Vary

Goethova stezka 6, 360 01 Karlovy Vary  
tel: 353 224 387, 731 439 450, e-mail: info@galerievary.cz;  
www.galerievary.cz  
Otevírací doba: ÚT až NE 10.00 - 17.00 (pro školy dle tel. dohody).  
Vždy první středu v měsíci vstup zdarma do všech poboček galerie umění

### VÝSTAVY

**do 8. 9. Michal Gabriel – Červený koberec**  
Michal Gabriel (1960), spoluzakladatel výtvarné skupiny Tvrdohlaví, vedoucí Ateliéru sochařství na VUT v Brně, jeden z nejvýraznějších současných českých sochařů vytvořil řadu soch šelem či mytických bytostí pro veřejný prostor. Výstava prezentuje také aktuální tvorbu ovlivněnou novými technologiemi, díky kterým vznikají mimořádně působivé objekty z vrstvené nerezové oceli.  
**19. 9. 17.00 vernisáž: Vladimír Vašíček – Barevné partitury**  
Vladimír Vašíček (1919–2003), výrazná tvůrčí osobnost českého

malířství 2. poloviny 20. století, žil a tvořil v odložené jihomoravské venkova, přesto jeho tvorba neztratila vazbu na aktuální výtvarné tendence. Výstava představí v průřezu všechna významná autorova období a bude sestavena jak ze zápůjek z předních galerijních institucí, tak ze soukromé sbírky rodiny autora. (potrvá do 3. 11.)

**26. 9. 17.00 České výtvarné umění ve sbírce Galerie Goller Selb**  
Komentovaná prohlídka výstavy spojená s prezentací katalogu.

### STÁLÁ EXPOZICE

#### 100 let – 100 děl / 100 umělců – 100 osudů

Výstavní projekt k 100. výročí založení Československa zahrnuje 100 děl českých a slovenských umělců ze sbírkových fondů galerie. Každý rok z období 1918 – 2017 je prezentován příznačným dílem vztahující se k danému roku (narozněním, úmrtím autora, vrozením, ap.)

#### 1. 9. 15.00 Výtvarná dílna pro rodiče s dětmi k výstavě Michala Gabriela

Program pro děti od 6 let a jejich rodiče (prarodiče) obsáhne interaktivní prohlídku soch Michala Gabriela a následně jednoduché tvůrčí činnosti inspirované vystavenými díly.

#### 4. 9. 19.30 Ondřej Smejkal: Didgeridoo solo

Nejlepší český hráč na australský domorodý nástroj vykouzlí mnohobarevné hudební plochy nezaměnitelného, exotického a tajemně krásného zvuku.

#### 8. 9. 15.00 Komentovaná prohlídka výstavy Michala Gabriela Červený koberec

Výstavou sochařských děl v rámci demiéry provedou autoři výstavní koncepce Michal Gabriel a Martin Dostál.

#### 22. 9. 19.30 Kafka Up-date / Kafka blíž

Jan Slovák (autor, divadelní a filmový herec, protagonista divadla Sklep a dua Thomas&Ruhler) je dlouhodobě uhranut dílem a osobností Franze Kafky. V novém komorním programu přiblíží kultovního autora v novém světle a přečte jeho kratší a neznámé povídky a deníky.

## INTERAKTIVNÍ GALERIE BECHEROVA VILA

Krále Jiřího 1196/9, 360 01 Karlovy Vary, tel: 354 224 111, 606 928 844; www.becherovavila.cz  
Otevírací doba: ÚT až NE 10.00 - 17.00  
dílky je nutno rezervovat na tel. 354 224 111, 606 928 844 nebo na vargova@galerievary.cz

### VÝSTAVY

#### do 29. 9. České výtvarné umění ve sbírce Galerie Goller Selb

Průřez rozsáhlou sbírkou českého výtvarného umění 2. pol. 20. st. se představí v rámci česko-německého projektu nejprve v Karlových Varech a následně v německém Hofu. Sbírkou utvářeli manželé Gollerovi z bavorského Selbu postupně od 70. let 20. st. a kromě maleb a objektů se zaměřili zejména na grafiku. Výstava se koná s podporou Česko-německého fondu budoucnosti.

### HISTORIE OBJEKTU

V architektonicky cenných prostorách Becherovy vily je prezentována historie rodu Becher, stavba budovy i okolnosti vzniku vilové čtvrti Westend.

### DALŠÍ AKCE

#### 10. 9. 16.00 – 18.00 Výroba ručního papíru

V rámci recyklace starého papíru vznikne nový ručně vyrobený papír zdobený různými technikami.

#### 12. 9. 10.30 – 11.30 Výtvarná dílna pro nejmenší – Malý cukrář

Program představí nejmenším dětem a jejich maminkám, jak si pomocí papíru a výtvarných technik vytvořit oblíbené cukrovinky, na kterých se děti mohou učit barvy, tvary či přirovnávat vůni a chuť. (návažnost MHD č. 4)

#### 24. 9. 16.00 – 18.00 Malba voskem a tušová kresba

Výtvarná dílna pro seniory se bude věnovat enkaustice, malbě voskem v kombinaci s tušovou kresbou a výrobě přání. Finančně podpořilo Statutární město Karlovy Vary.

### Točení na hrnčičském kruhu

Dvouhodinový minikurz točení pro začátečníky určený pouze pro 2 osoby. Konkrétní termín nutno dojednat na tel. 354 224 111 nebo 734 788 029.

## GALERIE DRAHOMÍRA

Vítězná 50, 360 09 Karlovy Vary  
tel. 353 222 963, URL: www.kinodrahomira.cz  
otevřeno: po – ne 14 – 20 hodin

**1. 9. - 31. 12. Skupinová výstava (Markéta Lemberk, Eva Ova, Tereza Macková, Jan Hachran, Vlastimil Slabý, Tomáš Pergler, Václav Trajer)**

(bez vernisáže)

Výstava představuje tvorbu volně třígenerační skupiny jihočeských a středočeských výtvarníků. Nabízí bohaté zastoupení výtvarných technik a uměleckých stylů - akvarely, akryly, oleje a linkrusty, na plátněch, deskách i na papíru, od Markéty Lemberkové, Evy Ovy, Terezy Mackové a Václava Trajera, dále originální tisky na zlatou folii v provedení Jana Hachrana, umělecké černobílé fotografie Vlastimila Slabého a sochy a abstraktní objekty Tomáše Perglera.

**12. 9. 18.00 Poezie & Jazz: Nejlepší české básně 2018**

V pokračování cyklu uvede Poetická skupina Drahomíra a hudební skupina Jazz Apetit básně českých autorů z výboru, který již po desáté připravilo prestižní nakladatelství Host. Výbor představuje přibližně čtyři desítky básní, jež byly uveřejněny v uplynulém roce jako básnické novinky, ať už v knihách, časopisech nebo na internetu. Na editorství výboru se v minulých letech podílely nejvýznamnější osobnosti české poezie. Básně vydané v uplynulém roce vybíral básník, překladatel a literární publicista Ondřej Hanus a básník a hudebník J. H. Krchovský.

**MĚSTSKÁ GALERIE KARLOVY VARY**

Stará louka 26, www.mgkv.cz  
Otevřeno denně od 10.00 do 18.00 hodin.

VÝSTAVY:  
Prodejní výstava uměleckých děl českých výtvarníků

**GALERIE JINDRA HUSÁRIKOVÁ**

Rumunská 8, 36009 Karlovy Vary  
tel: Husárik Petr, 608335902, www.galerie-husarikova.cz  
otevřací doba: dle telefonické domluvy

VÝSTAVA  
**Obrazy, kresby a litografie malířky a grafičky Jindry Husárikové, obrazy malířky Šárky Cagliero Mrázové a kovové plastiky uměleckého kováře Davida Szalaye.**

**17. 9. 19.00 České písničky**

Koncert českých písniček z dob nejen dávných, ale i současných v podání oblíbené dvojice výtěčných muzikantů Soni Hrubé a Pepy Škulavíka. V komorním prostředí Galerie Jindra Husáriková si budete moci zazpívat vaše oblíbené písně z repertoáru např. Hegerová, Kubišová, Vondráčková, Novák, Přenosilová, Blehárová, Matuška a mnohých jiných.

**MUZEUM KARLOVY VARY**

Nová louka 23, 360 01 Karlovy Vary, tel. 736 650 047, email: novalouka@kvmuz.cz, otevřeno st-ne 10-17, www.kvmuz.cz

VÝSTAVY  
**do 1. 9. Filmové plakáty 1931 – 1948**

Výstava představuje výběr filmových plakátů z bohatých sbírek Muzea hlavního města Prahy. Návštěvníci se mohou seznámit s unikátní plakátovou formou tzv. nudle, jež se masově rozšířila po vzniku zvukového filmu na počátku 30. let 20. století. Charakteristickou je pro tyto plakáty skladba více obrazů či postav doplněná velkými plochami výrazných barev. Kvůli svému grafickému ztvárnění nebyly tyto dobové filmové plakáty nikdy plnohodnotně přijaty odbornou veřejností, takže jejich kouzlo a naivitu v nich nalézáme teprve nyní. Časovým vymezením výstavy jsou léta 1931–1948, tj. počátek zvukového filmu a dokončení úplného zestátnění československé kinematografie v roce 1948.

**11. 9. - 1. 12 Hory oheň plivající aneb sopky našeho kraje**  
vernisaž 11. 9., 17.00

Výstava představuje sopky z různých, i méně známých úhlů pohledu. Seznamuje s tím, kde a za jakých podmínek sopky vznikají a jakých podob mohou nabývat. Představuje vybrané sopky z Karlovarského kraje, mimo asi nejnámější Kornorní hůrky to jsou například Krásný vrch, Podhora nebo Pustý zánek. Celkem jde o jedenáct zajímavých lokalit z regionu s přiblížením jejich stavby, stárk, způsobu vzniku a je možné si prohlédnout i osahat autentické vulkanologické vzorky hornin z představených lokalit. Návštěvníci na výstavě naleznou zbrusu nové animace sopečné činnosti Šemnické skály nebo Kornorní hůrky, interaktivní prvky – např. model sopky, „zvonkohru“ ze železových desek nebo hledání otisků listů a minerálů v laharových uloženiších.

DALŠÍ AKCE  
**14. 9. 14.00 – 17.00 přírodovědná exkurze: Za rybím tajemstvím řeky Ohře**

Přírodovědci Jan Matějů karlovarského muzea a Miloš Holub z Agentury ochrany přírody a krajiny ČR, CHKO Slavkovský les budou průvodci při vycházce kolem řeky Ohře, stěžejní vodní páteře Karlovarského kraje. Vedle povídání o rybcích a další vodní fauně a malé výstavě našich druhů ryb na břehu řeky představí i nově

vydanou publikaci „Ryby a mihule Karlovarského kraje“, která bude pro návštěvníky dostupná.

Trasa povede z místa sraza pod hradem Cheb kolem řeky Ohře k přehradě Skalka a zpět. Nejvíce tříkilometrová trasa je nenáročná a vhodná i pro kočárky a osoby se sníženou mobilitou. Lépe je vzít si obuv do vlhka, nejlépe holínky, a oblečení do terénu. Sraz je ve 14 hodin u řeky Ohře pod hradem Cheb poblíž kryté lávky.

**21. 9. 14.00 – 16.30 přírodovědná exkurze: Málo známá**

stará Pražská silnice v Karlových Varech  
Archeolog muzea Jiří Klsák provede účastníky z města lesními cestami po zachovaných terénních stopách středověkých i pozdějších komunikací na Prahu, které předcházely stavbě tzv. Kunststrasse ze začátku 19. století, dnes obdivované příjezdové silnici z Hůrek do centra Karlových Varů. Dozvíte se o historii a zvláštěnostech zdejšího území. Vycházka je dlouhá přibližně 4 kilometry, má náročnější převýšení.

Sraz je ve 14 hodin v Karlových Varech u autobusové zastávky Na Vyhliďce (50°13'24"N, 12°53'21"E), předpokládáný konec je kolem 16.30 hodin.

**NOVÁ STÁLÁ EXPOZICE**

**Historie a příroda Karlovarska** – stálá expozice, která byla připravena ke 150. výročí existence muzea, přibližuje v šesti sálech v prvním patře historii města. Prohlídka začíná u Vřídla, unikátního přírodního fenoménu, návštěvníci projdou dále odděleními přibližujícími založení lázní, vývoj lázeňské léčby, proměny architektury Karlových Varů, společenského a kulturního života lázeňského města a historii mezinárodního filmového festivalu. Expozice ve druhém patře představuje přírodu a historii regionu od nejstarších dějin, přes slavné období těžby rud a neméně významnou tradici cinařství a výroby skla a porcelánu. Závěr expozice je pak věnován dramatickému 20. století.

Celou expozici doplňuje množství multimediálních prvků – prezentací na dotykových obrazovkách, doplňujících projekcí kvízů, nahrávek, nejrůznější exponáty je rovněž možné vyzkoušet vlastníma rukama. Adresa: Nová louka 23, 360 01 Karlovy Vary, tel. 736 650 047, email: novalouka@kvmuz.cz, Otevřeno út-ne 10-18 hodin, www.kvmuz.cz

**Knihovna Muzea Karlovy Vary**

Publikace o dějinách umění, historii, balneologii, geologii, hornictví a kraji západočeských lázní. Studovna pro odbornou veřejnost otevřena v pondělí 9.00 – 12.00, 13.00 – 18.00, ve středu 9.00 – 12.00, 13.00 – 16.00. Badatelské návštěvy ohlase na tel. 353 224 433, www.kvmuz.cz. Adresa: Pod Jelením skokem 393/30, 360 01 Karlovy Vary, email: knihovna@kvmuz.cz

**MĚSTSKÁ KNIHOVNA KARLOVY VARY**

PO, ÚT, ČT, PÁ 9.00 - 17.00  
ST 9.00 - 14.00  
SO 9.00 - 12.00 pouze čítárna,  
tel. 353 221 365/23

Dětské oddělení, tel. 353 221 365/21  
PO, ÚT, ČT 13.00 - 17.00  
ST 12.00 - 15.00  
PÁ 12.00 - 16.00

Pobočky Městské knihovny:  
Čankovská, U koupaliště 854, tel. 353 565 085  
Drahovice, Vítězná 49, tel. 353 226 346  
Růžový vrch, Sedlecká 4, tel. 353 564 844  
Stará Role, Truhlářská 19 (v areálu ZŠ, Truhlářská, vstup zezadu do hřiště), tel. 353 562 715  
Tuhnice, Wolkerova 1, tel. 353 227 747  
Vyhlička, Raisova 4, tel. 353 224 203

Všechny pobočky Městské knihovny mají stejnou otevírací dobu:  
PO, ÚT, ČT 9.00 – 12.00 a 12.30 – 17.00  
ST zavřeno  
PÁ 12.00 - 16.00

**2. 9. – 30. 9. Výstava obrazů Jaroslava Homolky**

Výstava karlovarského malíře Jaroslava Homolky, jehož tvorba se zaměřuje v současnosti na symboliku fragmentů života, najdete v 1. p. v půjčovně Městské knihovny KV, I. P. Pavlova 7

**12. 9. 17.00 Odpoledne se Shakespearem**

Poznejte s Barbarou Šmudlovou jednoho z největších dramatiků všech dob. William Shakespeare má kouzlo, které přetrvalo i v 21. století. A vy máte jedinečnou šanci zjistit proč!

**19. 9. 17.00 Jak spolu souvisí psychika, voda a strava**

Přednáška Lucie a Jindry Krákorových.

26. 9. 17.00 Promítání v knihovně: Krajina v tísni  
Vzpomínky na povodně před několika lety odešly s velkou vodou a

dnes spíš Česko řeší problém sucha. Nový film z produkce Člověka v tísni ukazuje, jak spolu obojí souvisí.

**Každé úterý 14.00 Jóga pro seniory**  
Pod vedením Mgr. Marcey Luňáčkové.

**Každé úterý 15.00 Povídání o zdraví**

Pravidelná setkávání nad otázkami souvisejícími se zdravím. Kapacita neomezena, předchozí domluva možná na tel. 353 221 365/27, e-mail: i.hrebikova@mestskaknihovnavy.cz

**KRAJSKÁ KNIHOVNA KARLOVY VARY**

Závodní 378/84, 360 06 Karlovy Vary, telefon: 354 222 888, email: knihovna@knihovnavy.cz  
Pobočka Lidická, Lidická 40, 360 20 K. Vary, telefon: 353 224 034, email: knihovna@knihovnavy.cz  
www.knihovnavy.cz

**VÝSTAVY**

A-klub  
**11. 9. – 31. 10. Vítejte v temnotě**  
Výstava ilustrací kouzelných světů fantasy a hororu. Autor Petr Weis. Vernisáž 11. 9. 2019 od 17.00 hodin.

Kavárna Dvory  
**3. 9. – 25. 10. Kouzla přírody**  
Výstava fotografií Lenky Křížové.

Hala Dvory  
**5. 9. – 23. 9. Barevné variace**  
Výstava prací studentů Prvního českého gymnázia Karlovy Vary. Vernisáž 5. 9. 2019 od 16.00 hodin.

Pobočka Lidická  
**24. 9. – 1. 10. Ten druhý život**  
Výstava fotografií z vojenských misí. Vernisáž 24. 9. v 10.00 hodin.  
**19. 8. – 4. 10. Václav Balšán: Obrazy**  
Výstava nejnovějších obrazů známého karlovarského malíře Václava Balšána, který v letošním roce slaví významné životní jubileum.

**PŘEDNÁŠKY**

sál Dvory  
**5. 9. 17.00 Šperkařka Štěpánka Kurfiřtová**  
Povídání šperkařky Štěpánky Kurfiřtové + doprovodná prodejní výstava šperků z dílny Stefany šperky.  
**17. 9. 17.00 Grafologie pro začátečníky**

A-klub  
**18. 9. 17.00 Myšlení uzdravuje**  
Přednáška spisovatelky Jarmily Mandžukové.

**HUDEBNÍ POŘAD**

A-klub  
**6. 9. 16.30 Hrajte na kytaru s Renatou**  
Společné hraní na kytaru pro úplné začátečníky i pokročilé.

Odd. pro handicapované  
30. 9. 16.30 Semináře klasické kytary  
Pod vedením kytaristy MgA. Martina Lindtnera, B.A. Zájemci se mohou hlásit na vodickova@knihovnavy.cz.

**LITERÁRNÍ POŘAD**

Pobočka Lidická  
**18. 9. 18.30 Spolek přátel krásné literatury... a sladkých koláčů.**  
Literární pořad na Lidické. Aktuality: literární novinky, objeveno ve skladu, co právě čtu.  
**30. 9. 18.00 Setkání se spisovatelem Alešem Palánem**

**PRO ŠIKOVNÉ RUCE**

A-klub  
**3., 10., 17., 24. 9. 16.00 – 18.00 Relaxujeme při pletení a háčkování**

Podpořte s námi dobrou věc a naučte se něco nového. Pleteme a háčujeme ponožky, bačkory a plédy pro babičky a dědečky z domovů pro seniory či hračky pro děti z dětských domovů. Zájemci prosím kontaktujte Evu Vodíčkovou, email: vodickova@knihovnavy.cz; telefon: 733 595 872.

**HERNÍ KLUB**

A-klub Dvory  
**každý čtvrtek 15.00 Herní klub**  
Pro zájemce o hraní strategických, logických a společenských deskových her. Chytrá zábava pro každého od 15 let, horní věková hranice není stanovena.

**PRO SENIORY**

Pobočka Lidická  
**3. 9. 10.00 Literární klub seniorů**

Komentovaná prohlídka výstavy Michala Gabriela Červený koberec v Galerii umění.

**12. 9. 10.00 Literární klub seniorů**  
Volnočasová aktivita pro zájemce z řad seniorů se zaměřením na literaturu a umění.

**26. 9. 10.00 Nové cesty hudby 20. století**  
Hudba atonální, témbrová aneb od Schönberga k Ligeti. Přednáška Petra Čamka z cyklu projektu podpořeného MKČR.

**VOLNOČASOVÉ AKTIVITY PRO STUDENTY SŠ**

A-klub  
Závazná rezervace místa v jednotlivých aktivitách na vodickova@krihovnkv.cz.

**2., 9., 16., 23., 30. 9. 16.00 Literatura je nudná**

Lektor Teodor Kravál

**4., 11., 18., 25. 9. 16.00 Divadelní workshop**

Lektor Robert Mára

**4., 11., 18., 25. 9. 17.00 Umění prezentace**

Lektorka E. Jungmanová

**5., 12., 19., 26. 9. 16.00 – 17.00 Lektorování výtvarných děl pro děti**

Lektorka Kateřina Oršošová

**5., 12., 19., 26. 9. 16.00 – 18.00 Umění komunikace**

Lektor Robert Mára

**5., 12., 19., 26. 9. 16.30 – 18.00 Storytelling v populární literatuře**

Lektor Teodor Kravál

**ÚNIKOVÁ HRA**

A-klub Dvory

**Každý pátek 16.00 a 17.30 Strážce příběhů; Zabijačka**

Hlásit se můžete na [www.utecknize.cz](http://www.utecknize.cz)

**KLUB ČESKÝCH TURISTŮ**

odbor Slovan Karlovy Vary  
[www.kctkvary.cz](http://www.kctkvary.cz); [fjw@volny.cz](mailto:fjw@volny.cz); 603 209 270

**7. 9. Povodí Mže: Stříbro – Kladruby – Stříbro**

**14. 9. Český les: Ke středu Evropy a na vrchol Dylené**

**21. 9. Doupovské hory: Úhošť – vrch mezi Kadani a Kláštercem nad Ohří**

**28. 9. Krušné hory: Okolím přehrady Fláje**

Všechny uvedené akce jsou volně přístupné i pro nečleny Klubu českých turistů. Ilustrační fotky z činnosti klubu jsou k dispozici na [www.fjw.rajce.net](http://www.fjw.rajce.net).

**HVĚZDÁRNA FRANTIŠKA KREJČIHO**

K Letišti 144, 360 01 Karlovy Vary  
tel. 357 070 595, [hvezdarna@astropatrola.cz](mailto:hvezdarna@astropatrola.cz), [astro-webcast.eu](mailto:astro-webcast.eu)  
Objednávky večerních pořadů pro veřejnost (jednotlivci i skupiny), informace o aktuálních úkazech +420 777 95 34 21 - ředitel společnosti, informace o pobytech pro skupiny, Astronomickém klubu a akcích pro děti a mládež

**REGISTRUJTE SE DENNĚ NA POZOROVÁNÍ**

Zavolejte každý den mezi 13. a 16. hodinou na telefon 357 070 595 a dohodnete si večerní pozorování hvězdné oblohy největším dalekohledem na Karlovarsku. Registrace předem se provádí kvůli možnosti oboustranné komunikace ohledně aktuálního počasí.

**PROGRAM BEZ NUTNOSTI REGISTRACE PŘEDEM**

**6. 9. 19.30 Hvězdářský večermeček**

**7. 9. 15.00 Pohádky s Hvězdičkou**

**13. 9. 19.30 Hvězdářský večermeček**

**14. 9. 15.00 Pohádky s Hvězdičkou**

**20. 9. 19.30 Hvězdářský večermeček**

**21. 9. 15.00 Pohádky s Hvězdičkou**

**28. 9. 15.00 Pohádky s Hvězdičkou**

Přednáškové večery na hvězdárně

**13. 9. 21.00 Cesta lidstva na Měsíc**

12. 9. 1959 Luna 2 jako první člověkem vyrobené těleso dosáhlo Měsíce. A co následovalo?

**27. 9. 20.15 Evropská noc vědců 2019**

Aktuální podrobnější program této akce bude uveden v září na [www.astropatrola.cz](http://www.astropatrola.cz).

**STUDIO ŽIVA**

Varšavská 1197/6, Karlovy Vary, mezi Městskou tržnicí a Alžbětinými lázněmi  
[www.studioziva.cz](http://www.studioziva.cz), tel.: 724 241 285, [vorlovasarka@seznam.cz](mailto:vorlovasarka@seznam.cz)

**od 9. 9. Začátek všech pravidelných lekcí PO 17.00, ST 8.00, ČT 18.30 Jóga pro ženy**

Jemná jóga i pro začátečnice.

**ÚT 19.30. Jin jóga** - Hluboce relaxační jóga.

**ÚT 8.00, ČT 17.00 Hormonální jóga** - pravidelné opakovací lekce.

**10. 9. 17.00 Hormonální jóga pro ženy**

Začátek docházkového kurzu.

**30. 9. 18.45 Opakovací lekce Hormonální jógy**

Pro všechny absolventky.

**WLAŠTOVKA KARLOVY VARY**

Modenská 15, 360 07 Karlovy Vary, tel: 777 724 869, e-mail: [tolarova@wlastovka.cz](mailto:tolarova@wlastovka.cz), [www.wlastovka.cz](http://www.wlastovka.cz)

**28. 9. 13.00 – 19.00 Svatováclavská slavnost**

Velká slavnost na školním pozemku s hudbou, divadlem a jarmarkem, přijďte se pobavit.

Informace: Marcela Záblocká 777 992 222.

**MC POHÁDKA PRO WLAŠTOVKU**

Malá školka - Detská skupina a materské centrum Pohádka pro Wlaštovku, Lidická 398, Karlovy Vary - Drahovice, tel: 608 300 991, e-mail: [pohadka@wlastovka.cz](mailto:pohadka@wlastovka.cz)

**4. 9. Drátkování - jablňo**

**11. 9. Závěs z přírodnin**

**18. 9. Modelína a masť z včelího vosku**

**25. 9. Podzimní průsvit**

Dílničky se konají vždy ve středu od 9 do 12 hodin. Jsou vhodné a uzpůsobené rodinám s dětmi. Provázet Vás budou lektorky MC Pohádka pro Wlaštovku Martina Petrová a Jana Lewi. Nabízíme možnost společného oběda, ten je třeba objednat vždy nejpозději v pondělí na [pohadka@wlastovka.cz](mailto:pohadka@wlastovka.cz) nebo tel: 725 060 930.

**FARMÁŘSKÉ TRHY**

Před Tržnicí Varšavská/Horova ulice, vždy od 9.00 hodin, organizuje KV City Centrum. Koordinátorka trhů: Božena Turoňová, tel. 774434525.

**6. a 20. 9. 9.00 Městské farmářské trhy**

**EVROPSKÝ TÝDEN MOBILITY**

Více informací naleznete na [www.mmkv.cz](http://www.mmkv.cz).

**14. 9. 13.30 – 18.00 Den otevřených dveří: Zelenou stezku na Kozodoj**

Občerstvení, regionální dobroty.

13.30 ekofarma Kozodoj: Pavlína Štyndlová

Komentovaná prohlídka ekofarmy Kozodoj a jejich zvířat.

14.30 ekofarma Kozodoj: Lída Dvořáková Indianart

Výtvarná dílna a prodej šitých zvířátek a dárkových předmětů.

15.30 ekofarma Kozodoj: včelářská výstava

Přírodní dílnička a včelářská výstava.

16.30 Chráněné bistro - kavárna Osvětozna na Kozodoji

Koncert.

**16. 9. 16.30 Hezky pěšky s Varybou**

Sraz u Vřídla.

Vykutálená procházka po místech, kterých si obyčejně nevšimnete pro děti v doprovodu rodičů. Blíží informace na [www.varyba.cz](http://www.varyba.cz).

V případě nepříznivého počasí se akce nekoná.

**18. 9. 17.30 Sportování pod lampou**

Multifunkční hřiště ZŠ Karlovy Vary, Konečná 25.

zábavné sportování pro rodiče s dětmi v tradičních i netradičních disciplínách. Aktuální informace <http://zskonecna.webnode.cz>.

V případě nepříznivého počasí se akce nekoná.

**20. 9. 9.00 – 17.00 Evropský den bez aut ve Světě záchranářů**

Svět záchranářů Karlovy Vary, za KV Arenou.

9.00 - 12.30 Vyhrazeno pro školy

13.00 - 17.00 Otevřeno pro veřejnost

Dopravní hřiště, kola, koloběžky, šlapací káry a naučná stezka s odměnou.

**22. 9. Evropský den bez aut - MHD po celý den zdarma!**

00:01 - 23:59 MHD Karlovy Vary, Dopravní podnik K. Vary

**KŘESŤANSKÁ AKADEMIE Karlovy Vary**

[www.akavar.webzdarma.cz](http://www.akavar.webzdarma.cz), [www.farnoststarole.cz](http://www.farnoststarole.cz)

**11. 9. 7.30 Židovská mystika**

V divadle Husovka.

Ve spolupráci s klubem Paderewski vás tímto zve na přednášku Mgr. Karla Hrdličky, pedagoga, cestovatele a odborníka na dějiny i současnost Státu Izrael.

**ARMÁDA SPÁSY**

Karlovy Vary, Jugoslávská 16, mobil: 773 795 028  
e-mail: [olga\\_gebauerova@czh.salvationarmy.org](mailto:olga_gebauerova@czh.salvationarmy.org)  
web: [www.armadaspasy.cz](http://www.armadaspasy.cz)

**Filmová kavárna** (filmy s poselstvem)

vždy první pátek v měsíci

Bohoslužba každou neděli od 15:00 (Západní 63)

**BOHOSLUŽBY**

**Apoštolská církev**

Západní 63, Karlovy Vary, mobil 777801350,

e-mail: [info@cirkevvary.cz](mailto:info@cirkevvary.cz)

Bohoslužba každou neděli od 10 hodin.

**Bratrská jednota baptistů**

Karlovy Vary, Závodu míru 42/112, telefon: 353 565 095

e-mail: [bjbkvary@gmail.com](mailto:bjbkvary@gmail.com), web: [www.karlovyvary.bjb.cz](http://www.karlovyvary.bjb.cz)

**PRAVIDELNÉ VĚŘEJNÉ AKCE:**

Studium Bible každou středu od 18:30

Dorost každý pátek od 16:00

Bohoslužba každou neděli od 9:30

**Církev adventistů sedmého dne**

Karlovy Vary, Pizeňská 1487/49, mobil: 736 541 998,

e-mail: [martinlindnear@seznam.cz](mailto:martinlindnear@seznam.cz),

web: [karlovyvary.casd.cz](http://karlovyvary.casd.cz)

Bohoslužby: každou sobotu od 9:30,

odpolední program od 14:00

Dětský klub Pathfinder: středa 16:30-18:00

Studium Bible (kniha Exodus na pokračování): pátek 18:00-19:00

**Církev bratrská**

Karlovy Vary, Bulharská 29A, telefon: 732 957 261

e-mail: [karlovy.vary@cb.cz](mailto:karlovy.vary@cb.cz), [www.cb.cz/karlovy.vary/](http://www.cb.cz/karlovy.vary/)

Poradenství pro závislé: tel. 731 195 694

Dluhové poradenství: tel. 776 770 900

Dobročinný sklad pro čestouny: tel. 607 240 861

Rozhovory nad biblí: čtvrtek v 18.30

Setkání dorostu (2. stupeň ZŠ): pátek v 17.00

Setkání mládeže: pátek v 18.00

BOHOSLUŽBA (i pro děti): neděle v 9.30

**Centrum buddhismu Diamantové cesty**

Karlovy Vary, Jaltská 15, 4. patro

telefon: 602 627 120, 777 712 677

**Církev českobratrská evangelická**

Evangelický farář Martin T. Zikmund,

Zahradní 898/33, 360 01 Karlovy Vary,

E-mail: [karlovy-vary@evangnet.cz](mailto:karlovy-vary@evangnet.cz), tel. 734 222 029

Biblická hodina - úterý 15.30 v Domě s pečovatelskou službou,

Východní 16, Karlovy Vary

Bohoslužby každou neděli od 9:15

**Církev československá husitská**

Karlovy Vary, Mariánskolázeňská 4

telefon: 353 235 849, 353 224 132, fax 353 227 804,

e-mail: [NabozenskaobecCCSH.KarlovyVary@seznam.cz](mailto:NabozenskaobecCCSH.KarlovyVary@seznam.cz)

web: [nabozenskaobecccshkarlovyvary.info](http://nabozenskaobecccshkarlovyvary.info)

Kostel sv. Petra a Pavla (Za Puppem)

Bohoslužby každou neděli od 10:00

**Křesťanské sbory**

Karlovy Vary, Zahradní 898/33, telefon: 353 825 624

e-mail: [krestsbor-kv@seznam.cz](mailto:krestsbor-kv@seznam.cz), web: [www.krestsbor-kv.cz](http://www.krestsbor-kv.cz)

Studium Bible ve středu od 19:00

Bohoslužba každou neděli od 14:00

**Římskokatolická církev**

Farnost Stará Role, Kostelní 341/1

web: [www.farnoststarole.cz](http://www.farnoststarole.cz)

telefon: 353 549 017, e-mail: [vladmu@tiscali.cz](mailto:vladmu@tiscali.cz)

Bohoslužba každou neděli od 9:00

Farnost u kostela Povýšení sv.Kříže - Rybáře,

Náměstí 17.listopadu 350/4, telefon 602 310 145,

web: [www.farnost-kv.cz/farnost-rybáře](http://www.farnost-kv.cz/farnost-rybáře),

Bohoslužba - každé úterý od 18.00

Bohoslužba - každý pátek od 18.00

Bohoslužba - každou neděli od 9.00

Farnost u kostela sv. Máří Magdalény

náměstí Svobody 217/2

telefon: 602 310 145, web: [www.farnost-kv.cz](http://www.farnost-kv.cz)

Bohoslužba - každé pondělí od 8:30

Bohoslužba - každou středu od 17:00

Bohoslužba - každý čtvrtek od 17:00

Bohoslužba - každý pátek od 17:00

Bohoslužba - každou sobotu od 17:00

Bohoslužba - každou neděli od 10:00 a od 17:00

**Řeckokatolická církev**

Farnost u kostela sv.Ondřeje, Ondřejská 2

[www.reckokatolickv.estranky.cz](http://www.reckokatolickv.estranky.cz), tel. 731619671

Bohoslužby: aždou sobotu v 10.00 hod.

každou neděli v 10.00 hod.

církevní svátky v pracovních dnech v 18.00 hod.

# Kolonádu prozářil letní hudební festival

Mezinárodní pěvecké centrum Antonína Dvořáka v Karlových Varech ve spolupráci s Karlovarským symfonickým orchestrem uskutečnilo letos již potřetí v termínu

od 19. července do 27. července sérii 13 zajímavých koncertů na Mlýnské kolonádě v Karlových Varech v rámci festivalu s názvem Hudební festival na kolonádě.

Záměr těmito koncerty rozšířit kulturní nabídku lázeňským hostům i Karlovarákům se vydařil. Tři rozdílné žánry byly pro mnohé posluchače lákavou nabídkou ke každodenní návštěvě kolonády.

V šesti koncertech zazněly slavné operní a operetní árie a duety z oper G. Bizeta, G. Verdiho, G. Pucciniho, z operet J. Strausse R. Kalmána v doprovodu smyčcového a dechového kvinteta KSO, s bicí soupravou



a klavírem pod taktovkou dirigenta Františka Drse. Jako sólisté se představili pěvci českých operních scén Gabriela Kopperová, Tereza Smoláková, Petra Vondrová, Petr Horák, Juraj Nociar a Bohdan Petrovič. Zaplněný prostor před orchestrální mušlí a na lavičkách před kolonádou nešetřil ovacemi.

V dalším hudebním žánru se uskutečnily tradiční

kolonádní koncerty s programem slavných orchestrálních skladeb velkých mistrů v podání Karlovarského symfonického orchestru s dirigentem Janem Mikolášem.

Zvláštností festivalu byl další hudební žánr - pozváním vynikající cimbálové muziky Klaret z Mikulova pod vedením jejího primáše Ing. Jiřího Vrbky. Na jejich koncertech

a navíc na dvou večerních setkáních na terase hotelu Kriváň se scházeli milovníci moravských a slovenských národních písní.

Tři ročníky festivalu jsou již více než jen pokusem o novou hudební tradici. Věříme, že tento úspěšný a publikem vítaný projekt obohacení kulturního léta v lázeňském městě Karlovy Vary najde podporu i v příštích letech.

**KV Arena**, s.r.o.

Vás zve na:

Koná se  
v Realistic aréně



## FOLK & COUNTRY

Koncert

26. října 2019 / 17:00

Realistic Arena

Jan Vančura a Plavci

Neřež

František Nedvěd a skupina Tic Break

Kamelof a Roman Horký

Otevření Realistic Arény od 16:00 / Vstupné: od 200 Kč



Více informací: [www.kvarena.cz/akce](http://www.kvarena.cz/akce)

**HC energie**

[WWW.HOKEJKV.CZ](http://WWW.HOKEJKV.CZ)



DOMÁCÍ UTKÁNÍ HC ENERGIE KARLOVY VARY



**EC KASSEL HUSKIES**  
příprava  
čtvrtek 5.9.

**17:30**



**PSG BERANI ZLÍN**  
1. kolo  
pátek 13.9.

**17:30**



**RYTÍŘI KLADNO**  
3. kolo  
pátek 20.9.

**17:30**



**HC ŠKODA PLZEŇ**  
5. kolo  
sobota 28.9.

**15:00**

Změna termínu vyhrazena. Více info na [www.hokejkv.cz](http://www.hokejkv.cz)

Hlavní partner klubu



Klub oběma



★ 13. 9. ★  
16-19 h



# Slizo ★mánie

navštivte kouzelnou  
a zábavnou laboratoř  
a vyrobte si  
hromadu  
slizu

Slime laboratorý  
s youtuberkou  
**LEOU**  
+ AUTOGRAMIÁDA

**Fontána**  
OBCHODNÍ CENTRUM  
Chebská 370, Karlovy Vary

[www.oc-fontana.cz](http://www.oc-fontana.cz)



optik  
do  
domu

KOMPLETNÍ BRÝLE  
pouze **1699,-Kč**

**OptikDoDomu.cz**  
Dr. D. Bechera 30, Karlovy Vary  
tel.: +420 725 508 845

INZERUJTE V RADNIČNÍCH LISTECH

t: 739 544 446 e: [kalabova@mediaas.cz](mailto:kalabova@mediaas.cz)

 MEDIA

[www.mediaas.cz](http://www.mediaas.cz)

## Unikátní **velkoplošná reklama** v centru Karlových Varů



**Budte ve Varech vidět!**

739 544 448 • [cernohous@mediaas.cz](mailto:cernohous@mediaas.cz)

APLOMB IKTERUS, RIMAR, OE, SECECS, TALPA	ZKRATKA DOPRAV. PODNIKU	SPZ ROKYCAN	BLÁBOL	TEĎ	MENOVÁ JEDNOTKA MACAA		SEVERO- EVROPAN	SEKAT TRÁVU	PLETENÝ ODĚV		ŠPATNÉ	TANEČNÍ HUDBA 70. LET	ŘÍMSKY 499		SKLÍPEK (PROSTOR PRO NÁLOŽ)	DÍRY NA PUNČOSE	HESLA	SPZ OKRESU OLOMOUC	OTÁZKA 1. PÁDU
KLEPNA					NÁZEV PÍSMENE X					STĚNY				PODPORA					
SILNÝ ZÁVAN					HROB SÚPINKY KŮŽE VE VLÁSECH					VEREJNOST TAINÁ SLUŽBA USA				KOLEM JEDNO- BAREVNÝ					
	ARABSKÉ MUŽSKÉ JMÉNO	ALKOHOL 1. DÍL TAJENKY					ODLEHLÉ MÍSTO ZKR. ČESKÉ ARMÁDY						OZNÁMIT CHEM. ZN. INDIA					3. DÍL TAJENKY	KOŘEN PALČIVÉ CHUTI
KOLENO					PŘEDÁVATÍ ZNALOSTI CHEM. ZN. CÍNU					ZVUK ZVONKU						ANGLICKY PTÁT SE MPZ NIZOZEMSKA			
NĚMECKÝ S				BEZ PŘÍPRAVY (MLUVIT) VÝPLNĚ OKEN						ANGLICKY CIBULE								NÁZEV PÍSMENE Ř ANGLICKY SEBE- JISTOTA	
CHEM. ZN. ARZENU			VÍDINY VE SPÁNKU EVROPAŇKA (SLOVEN- SKÝ)											NESMĚLE					
MALÝ RET					INTOXI- KACE	METRO- POLE VYSOČINY									DEZERTNÍ KORENĚNÉ VÍNO	TITUL MUŽE OBCHOD PRO KUTILY			
	VEŽNÍ HODINY SRKÁNÍ													JEDNOTKA EL. NAPĚTÍ					ČESKÝ NOVINÁŘ
HLASITĚ UJÍJETI															AFRICKY SMRTELNÝ VÍR				
ZNAČKA HYGIENIC. POTŘEB				KŘEVNÍ FAKTOR CHEM. ZN. POLONIA											HORA NA ISLANDU PERA				
KILOCYKL		ZNAČKA AUTOSVÍČEK NEPRAVDIVA					KRTEK (ZOOL.)	ANGLICKY SILNICE (MNC.)	OZNAČENÍ NÁŠICH LETADEL	PODZEMNÍ ČÁST ROSTLINY		SPZ BRNO MĚSTO 10 X 100				SPZ OKRESU BREGLAV VYROBCE HOUSEK			
OZOBBAT							365 DNÍ											LATINSKÁ DVOU- HLÁSKA HEREČKA ÚLOHA	
ROVNĚŽ				DRUH PEPŘE HEREC PANTOMIMY				ORGÁN ZPRAKU PLAVIDLLO Z KLÁDL					ZLOUTENKA (IZREC.) FRANC. PŘÍTEL						
	ZKR. TLAKU KRVĚ	ŘÍMSKY 999 SETINA HEKTARU			EDISONOVO JMÉNO ZAJEMO UKAZOVACÍ				BRVA PŘEDLOŽKA						BOXERSKÁ PORÁZKA ZKRATKA ČESKÉ TELEVIZE			FEDERÁLNÍ SHROMÁŽ- DĚNÍ	SLOVENSKÝ JESTLŮZE
ROZ- POUŠTĚT TEPLEM						2. DÍL TAJENKY									POLISTO- PADOVÝ PŘEDSEDA VLÁDY				
OBCHODY															VÝBUCH				



Žlutice jsou zajímavým městem, které má turistům rozhodně co nabídnout. Město asi nejvíce proslavil renesanční Žlutický kancionál, tedy ručně psaný zpěvník písní z 16. století, který je doplněn nádhernými iluminacemi. Do roku 1977 byl originál Žlutického kancionálu uložen v městském muzeu, dnes se nachází v Památku národního písemnictví v Praze a v muzeu je jeho kopie. Žlutice jsou ale známé i díky bitvě husitů, vedených Janem Žižkou z Trocnova, s katolickými protivníky na vrchu Vladař (1421). Ve zdejších kamenných valech se Žižka opevnil, aby odolával katolické přesile. Po třech dnech v sněhové bouři se husitům podařilo vyklouznout z obklíčení a uprchnout do Žatce. A také proto je vedle radnice muzeum s expozicí věnovanou husitství. A ještě něčím jsou Žlutice známé daleko za hranicemi Karlovarského kraje. Je to...

## Kontakty na vedoucí odborů magistrátu města

**Obecní živnostenský úřad**  
Ing. Soňa Hacklová  
353 152 691, U Spořitelny 2  
s.hacklova@mmkv.cz

**Odbor dopravy**  
Mgr. Lenka Kúsová  
353 151 257, Moskevská 21  
l.kusova@mmkv.cz

**Odbor financí a ekonomiky**  
Ing. Kamil Kastner  
353 151 340, Moskevská 21  
k.kastner@mmkv.cz

**Odbor informačních technologií**  
Petr Vaňkát  
353 151 141, Moskevská 21  
p.vankat@mmkv.cz

**Odbor rozvoje a investic**  
Ing. Daniel Riedl  
353 151 248, Moskevská 21  
d.riedl@mmkv.cz

**Odbor kancelář primátora**  
Mgr. Renata Hybnerová  
353 151 470, Moskevská 21  
r.hybnerova@mmkv.cz

**Odbor majetku města**  
Ing. Jaroslav Čícha  
353 151 241, Moskevská 21  
j.cicha@mmkv.cz

**Odbor strategií a dotací**  
Ing. Pavlína Stracheová  
353 151 163, Moskevská 21  
p.stracheova@mmkv.cz

**Odbor právní**  
JUDr. Ing. Dana Sárová Ph.D., LL.M.  
353 151 227, Moskevská 21  
d.sarova@mmkv.cz

**Odbor kultury, školství a tělovýchovy**  
Ing. Bc. František Škaryd  
353 151 270, Moskevská 21  
f.skaryd@mmkv.cz

**Odbor technický**  
Ing. Eva Pavlasová  
353 151 242, Moskevská 21  
e.pavlasova@mmkv.cz

**Odbor vnitřního auditu a kontroly**  
JUDr. Ing. Josef Bečvář  
353 151 336, Moskevská 21  
j.bečvar@mmkv.cz

**Odbor vnitřních věcí**  
Ing. Jindřiška Gallova  
353 151 284, Moskevská 21  
j.gallova@mmkv.cz

**Odbor životního prostředí**  
Ing. Stanislav Průša  
353 152 735, U Spořitelny 2  
s.prusa@mmkv.cz

**Odbor sociálních věcí**  
Bc. Jana Reischlová  
353 152 561, U Spořitelny 2  
j.reischlova@mmkv.cz

**Odbor sociálně-právní ochrany dětí**  
Ing. František Pavlásek  
353 152 586, U Spořitelny 2  
f.pavlassek@mmkv.cz

**Odbor památkové péče**  
Antonín Haidlmaier  
353 152 774, U Spořitelny 2  
a.haidlmaier@mmkv.cz

**Odbor kancelář tajemníka**  
PhDr. Filip Lepík  
353 151 415, Moskevská 21  
f.lepik@mmkv.cz

**Úřad územního plánování  
a stavební úřad**  
Ing. Ladislav Vrbický  
353 152 516, U Spořitelny 2  
l.vrbicky@mmkv.cz

Dovolujeme si Vás pozvat na

## Setkání podnikatelů s hejtmankou Karlovarského kraje

17. 9. 2019 | 13:00 - 15:00

HOTEL DVORANA, Chebská 394, Karlovy Vary

Účast je **ZDARMA** pro předem registrované na [www.khkkk.cz](http://www.khkkk.cz)  
v sekci Kalendář akcí.

bud'te  
**spokojený  
podnikatel**  
a staňte se členem **KHK KK**



**Jsme jediným zákonným zástupcem podnikatelů v ČR.**

Nabízíme rozsáhlou **poradenskou činnost** a **informační servis**, organizujeme širokou škálu **vzdělávacích akcí**, **propojujeme** členy s našimi partnery. Pomáháme členům **najít lidské zdroje na trhu práce**, organizujeme setkávání personalistů, **propojujeme školy a zaměstnavatele...**

**Člen komory je zvýhodněn slevou na všechny akce pořádané KHK KK.**



KRAJSKÁ  
HOSPODÁŘSKÁ  
KOMORA  
KARLOVARSKÉHO  
KRAJE

[khkkk.cz](http://khkkk.cz) | [spokojenypodnikatel.cz](http://spokojenypodnikatel.cz)



# TOP NABÍDKA ASKLEPIONU KARLOVY VARY PRO NADCHÁZEJÍCÍ OBDOBÍ

Lídr laserové  
a estetické  
medicíny v ČR  
od roku 1996

## OMLAZENÍ A HYDRATACE PLETI

Laser Fotona radikálně omladí pleť a oční okolí ve všech vrstvách kůže. Vyhladí vrásky, vypne kontury, odstraní pigmentace i žilky, stáhne póry. Dopřejte si **hydrataci pleti a vyhlazení vrásek kyselinou hyaluronovou nebo vlastní krevní plazmou** nyní v Karlových Varech se slevou 15 %.

## MODERNÍ LÉČBA KŘEČOVÝCH ŽIL

V Centru pro léčbu křečových žil v Asklepiu vás zkušený tým cévních chirurgů zbaví varixů nejmodernějšími metodami, jako je např. lepidlo na křečové žíly. Potěší vás i krátké objednací lhůty a individuální přístup.

## MONITOR SPÁNKU ODHALÍ, ZDA NETRPÍTE VÁŽNOU NEMOCÍ

ORL specialisté v Asklepiu se zaměřují především na laserové výkony, jako jsou operace chrápání, léčba chronické rýmy nebo léčba krvácení z nosu. Apnoické pauzy ve spánku spolehlivě odhalí spánkový monitor.

## ODDĚLENÍ GASTROENTEROLOGIE

V Asklepiu nabízíme veškerá gastroenterologická a sonografická vyšetření, podstoupit můžete i iminivazivní bezbolestnou léčbu hemoroidů Hemoron nebo léčbu obezity vložním balonku do žaludku.

Dermatologie • plastická chirurgie • cévní chirurgie • ORL • obezitologie • gastroenterologie • gynekologie • denzitometrie • sonografie • vitamínové infuze • tělová a obličejová kosmetika

Asklepion - Laser and Aesthetic Medicine, [www.asklepion.cz](http://www.asklepion.cz)  
Hotel Bristol, Sadová 19, Karlovy Vary | ☎ +420 353 344 557 | 📠 +420 724 047 440



# BENU



# Lékárna



**Školní 9, Karlovy Vary - Stará Role (budova zdravotního střediska)**

- **Nová moderní lékárna**
- **Široký sortiment léčivých přípravků**
- **Velký výběr kosmetiky a drogerie**
- **Zdravotnické potřeby**
- **Zdravotní obuv**

Akceptujeme:



Benefits

